BONDIA ARUBA®

E

Tanto Aruba como Corsou…

Den problema di Pdvsa

Diabierna 8 di Februari 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

San Nicolas cu speransa poni na Fast Ferry y apertura di Citgo



Pagina 3

- **Detenido haya sin bida den cel** Pagina 12
- **Corsou tin scarsedad di specialista medico** Pagina 8
- **FTA dispuesto pa cera cabes cu IOWUA** Pagina 3

Tres sistema di pre-screening pa bishitante Venezolano



Pagina 3



Pagina 7

Ayuda humanitario a drenta



Kyra Hoevertsz a gana tres medaya

Pagina 20

BONDIA ARUBA

San Nicolas cu speransa poni na Fast Ferry y apertura di Citgo





ORANJESTAD – Recientemente gobierno di Aruba, a traves di ministerio di transporte y comunicacion, a duna di conoce e plannan cu nan tin pa e 'Fast Ferry' cu ta den negociacion te ainda, y manera minister Chris Romero, a bisa 'na 2020 e Fast Ferry lo bira un realidad' y por ta un innovacion pa e zona di San Nicolas.

Di otro banda, tambe ta presente e incognito di loke a sucede cu e activacion di e refineria, cual na e temponan aki ya mester tabata operativo pa por ofrece e cantidad di puestonan di trabou cu a wordo ofrece di parti di e gobierno y refineria pa tur e ciudadanonan Arubiano, pero te ainda e plan de reactivacion ta 'stand by'.

Por ta cu e situacion actual di Venezuela tin cierto culpa. E ciudadanonan mester tin un contesta di cual ta e situacion actual di activacion di refineria, y si esey lo trece algun problema pa Aruba for di nos pais bisiña.

Bon Dia Aruba a tuma contacto cu algun comerciante- y ciudadanonan di San Nicolas pa e dos topiconan aki, kico nan ta pensa di e Fast Ferry pa Aruba y e situacion di Venezuela cu e activacion di e refineria Citgo Aruba.

Durante un entrevista cu un di e comerciantenan di e area di San Nicolas, Sr. Dipak Suguani, el a expresa cu e Fast Ferry ta un bon idea, pa motibo cu e hende cu ta bin for di Corsou of Boneiro ta bin na Aruba y te otro dia nan ta bay, nan lo por bin pa haci compras. "Si pa San Nicolas bin algo diferente, esey ta miho, pa motibo cu nos tabata wardando e re apertura di e refineria, nos no sa ki a pasa cu esey".

Suguani a bisa cu e situacion di Venezuela na e momentonan aki ta mas pio, y e no ta kere cu e refineria lo por habri, pa via di e situacion cu e gobierno di Venezuela tin awo.

Otro comerciante, di nomber Julio Curiel, a expresa cu e tin duda pa loke ta trata e Fast Ferry. "No pa loke ta trata e ferry, sino pa e sitio. E idea ta bon, nan tin pensa pone e waf di ferry cerca di refineria, mi no sa specificamente na unda." Curiel a expresa cu el a traha 34 aña na e refineria y ta conoce hopi bon e luga.

Pa loke ta trata e reapertura di refineria, el a comenta cu esey no ta bay niun caminda cu Citgo. "Citgo no tin placa, nan a busca financiamento, pero mundialmente nan no por a haya. Despues e sancionnan di Merca a bin riba Pdvsa, y na e momentonan aki, nan no por haya e placa na niun caminda. P'esey e refineria no lo habri, eynan tin hende cu no ta haci nada, absolutamente nada ta sucede", Curiel a expresa.

Otro di e comerciantenan di San Nicolas cu Bon Dia Aruba a puntra su opinion ta Sr. Maxwell, el a bisa cu e Fast Ferry ta algo innovativo. "Mi ta kere cu esey lo por hiba Aruba pa otro nivel den intercambionan cu otro isla, Corsou y Boneiro tin otro cultura y otro pensamento y lo por cay bon, pa motibo cu Aruba ta un isla chikito y e ta bon pa comunica cu otro hende."

Maxwell a agrega cu e no sa si esey lo ta logico, pa tur dia nos bay Corsou of bin bek, pa e turistanan esey por ta algo bon, 'pero mi ta pensa di kico nan lo bay haci riba e medio ambiente, nan mester wak loke ta trata e coral cu e rif prome cu tuma un decision, nos tur mester cuida esey'.

Maxwell a splica: "E situacion cu ta bayendo cu e refineria, esey ta desapunta e Arubianonan, pa motibo cu e situacion di Venezuela cu e cos ta bayendo full fout, y esey por trece desesperacion di e hendenan, pa via cu esey no a habri, hopi hende ta wardando riba esey pa un trabou y otronan a cuminsa bay for di Aruba, y e ambiente y energia cu ta bin for di Venezuela tambe ta un situacion un tiki ansioso".

Asina por nota cu, maske gobierno ta pidi pa calma y oracion, tin un ansiedad coriendo den comunidad pa loke ta trata desaroyonan relaciona cu nos pais bisiña.

Paso Peatonal na rotonde di Super Food hopi peligroso

ORANJESTAD – Recientemente, gobierno a construi gran cantidad di rotondenan na Aruba pa evita accidentenan di trafico. Esey ta algo cu de berdad a reduci e risico di accidentenan di auto.

Di otro banda, e paso peatonal precisamente na rotonde di Super Food ta algo cu hala hopi atencion, pa via cu hopi turistanan ta crusa varios biaha poniendo nan bida den peliger, pa via di autonan cu ta bin cu velocidad halto di Sasakiweg, y nan no ta ripara e paso peatonal aki.

E conductornan mester ta alerta y e gobierno mester coloca algun borchi of señal pa e automobilistanan por sa cu eynan nan mester baha e velocidad, y asina por evita un accidente.





FTA dispuesto pa cera cabes cu IOWUA pa defende trahadonan di refineria

ORANJESTAD – FTA, cu –despues di gana un referendum- ta representa un grupo di alrededor di 50 empleado di staf di e refineria, a expresa na Bon Dia Aruba nan preocupacion pa e situacion di incertidumbre rond di e refineria na San Nicolas.

Presidente di FTA, Hubert Dirksz, a indica cu e echo cu trahadonan di staf a desea pa haya un representacion sindical, ta pa motibo di garantia y proteccion. Nan ta papia esaki cu sindicato di IOWUA, cu tambe ta representa otro grupo di trahado di e refineria, y tambe di e terminal.

Mirando e situacion actual, sindicalista Dirksz a expresa cu si na cierto momento, FTA y IOWUA mester sinta hunto pa defende tur trahado cu ta laborando den e refineria actualmente, nan lo mester haci esey.

Un noticia divulga pa e website 24ora a indica cu e lider sindical di IOWUA, Boy Anthony, a expresa cu si ta necesario, un cos so a resta pa defende derecho sagrado di trahadonan, ta esun di pone trabou abou, y e implicacion cu esaki tin pa abastece nos pais di combustibel. Di su banda, sindicalista Dirksz di FTA a declara na e matutino aki cu si ta necesario di cera cabes cu IOWUA pa defende e derecho di e trahadonan, sigur nan ta dispuesto tambe pa haci esey, pero unicamente si ta necesario.

Presidente di FTA a laga sa cu esaki ta nada mas cu expresion di un incertidumbre. Nan sa cu den pasado no solamente na refineria, pero tambe otro camindanan, e trahadonan si no tin un sindicato y si nan no hiba un lucha, nan ta sali perdi. Esaki a base di e mesun experiencia cu FTA tin tambe.

Pa loke ta e refineria mes, FTA tambe ta hayando informacion di loke prensa ta divulga, caminda e situacion di Citgo ta mara kier of no na e situacion di Venezuela. Mas cu Citgo –segun informacion – ta mas separa for di Venezuela, pero e dependencia y desaroyo di afo ta afecta nos tambe.

E situacion aki ta demanda cu nan mester sinta cu gobierno pa wak kico ta e desaroyo. Ya cu e refineria na San Nicolas no solamente ta keda importante pa Aruba, pero sigur pa Venezuela tambe, y FTA kier mira esaki como un speransa, mirando su importancia pa nos economia. Pero considerando cu e tempo ta pasando, y no tin cumplimento cu e acuerdo cu tin, esey por hiba e situacion aki den otro direccion.

Despues di e referendum, FTA ta wardando pa sinta na mesa pa papia cu ehecutivonan di Citgo pa bin cu un posicion mas cla pa loke ta defensa di e trahadonan. Te aworaki, Citgo ta cumpliendo cu nan obligacion pa cu e salario di e trahadonan, pero te ainda ehecutivonan di Citgo no a honra e peticion pa sinta na mesa cu FTA.



Tres sistema di pre-screening pa bishitantenan Venezolano

ORANJESTAD – Gobierno a anuncia cu lo bin cu sistemanan mas estricto pa controla e migracion di Venezolanonan cu ta bin Aruba no pa turismo.

Nan lo implementa sistema di pre- screening pa determina si e persona ta admisibel pa bin Aruba of no. E ta un proyecto piloto, cu lo wordo implementa cu e Venezolanonan prome, y despues cu otro nacionalidadnan.

Minister di husticia, Andin Bikker, kende ta encarga cu departamento di inmigracion, a declara cu e medida aki tin di haber cu e Venezolanonan cu kier bin Aruba pa pidi asilo, of esunnan cu kier bin pa cay den e circulo di ilegalidad. Tambe hopi persona cu ta bin di Venezuela ta bin riba invitacion di un hende cu ta para garante p'e.

Gobierno ta inventarisando e informacion di persona cu ta bin pa medio di invitacion, pasobra hopi di nan cu no por a prolonga nan estadia, ta disparce den e circuito kedando ilegal na Aruba. P'esey nan lo ta mas estricto cu e tipo di solicitud aki, pa ora cu e persona aki bin, unabes bes su termino di estadia caba, e mester bay bek.

Pre- screening

Durante e siman aki nan ta bin reuniendo, y ayera tabatin otro reunion cu representante di Aeronautica Civil, pa activa e sistema aki di prescreening. Awe nan ta reuni cu e representante di e aerolineanan cu ta opera entre Aruba y Venezuela, pa evalua con nan lo por implementa e diferente sistema aki.

E mandatario no a informa for di ki dia e sistemanan di pre- screening lo wordo activa pa e bishitantenan Venezolano, pero e ta kere cu den e proximo dianan of simannan lo por implementa nan.

E mandatario a indica cu Aruba ta biba di turismo, y 'turista legitimo ta bon bini'. Loke si nan kier evita cu personanan cu a wordo deporta – y cu nan tin un notificacion oficial cu nan no mag bin Aruba – y nan ta bin nos frontera pa haci mal uzo di e procedura di asilo. Nan lo anticipa pa esaki no sosode.

Aplicado e ultimo cambio cu nan a haci na e ley di admision y expulsion di migrante of LTU, nan lo bin cu sistemanan cu lo facilita pa screen e bishitante, inicialmente di nacionalidad Venezolano. E base legal aki, cu a drenta na vigor 1 di december ultimo, ta permiti pa optimalisa e control riba nos frontera.

Sistemanan

E ta un sistema cu no ta mucho diferente na loke Merca ta haciendo cu ESTA. Nan ta sistema cu –segun e mandatario– ta core paralelo cu ESTA, e ta referi na 'advance passenger information system y/of passenger name registration system (PNR).

Ta asina cu na momento cu un Venezolano, kende den pasado a wordo deporta, ta reserva un pasashi pa bin Aruba, e ta prohibi na Venezuela mes pa aborda e avion. E sistema aki ta valido pa persona cu tin un record criminal tambe. Unabes cu e pasahero ta reserva e pasashi, e aerolinea cu tin e informacion ey ta comparti esaki cu e instancianan gubernamental di pais Aruba. Di e forma aki, nos autoridadnan local por informa na e aerolinea pa no laga e pasahero en cuestion aborda e avion, ya cu e no ta bonbini na Aruba.

P'esey nan a bin cu un base legal den e ley di LTU, debi cu ora ta wordo crea data page cu informacion di persona, mester cumpli cu cierto reglamentacion internacional.

Tambe gobierno lo haci uzo di e instrumentonan tecnologico pa controla tambe un persona cu no tin recurso economico pa keda na Aruba, pero nan kier pasa como turista y despues nan ta keda ilegal.



BONDIA ARUBA

'Na cualkier edad por haya inflamacion di encephalitis'



ORANJESTAD – Bon Dia Aruba a acerca neurologo Roberto Weiser pa ricibi splicacion tocante malesa di Encephallitis. E nomber no ta mucho conoci, pero tin caso di mucha, hoben y hende grandi na Aruba cu e yega di tin e malesa aki.

Encephalitis ta un inflamacion den cerebro. Dr. Weiser ta bisa cu ta existi e palabra 'encefalo' cual ta consisti den tres parti e cerebro, cerebelo y e bulbo raquideo, algun otro cosnan chikito.

Pero e encefalo ta cubri den membrana cu ta yama meninge. Entre e meninge y cerebro ta bay un likido cu ta yama 'cerebal spinal fluid' cual ta un likido di encefalo rakidio.

Pa por sa si un persona di cualkier edad tin encephalitis, Weiser ta duna ehempel cu si pashent ta bay eerste hulp, anto poorarts ta yama pa check e keintura, dolor di cabes constante, cambio di conducta lihe manera agresivo, iritabel, e no ta haci caso.

E nivel di consciencia ta cambia, e por ta lanta grita y diripiente e ta keda keto drumi, asina e ta keda bay ariba, abou cu nivel, ora nan wak tur esaki ta sospecha cu e pashent tin encephalitis. Un 'acute behavioral change' tambe e pashent por keda comatose, cu kiermen e pashent no ta bij, no ta sinti ora mishi cune, esey ta e parti externo, pero tin forma pa trat'e.

E segundo stap clinico cu Weiser ta splica, si e pashent probablemente tin encephalitis, ta haci un test di sanger. "Den e sanger ta wak si tin infeccion agudo. Mester haci un CT brain scan y MRI, paso eynan bo por wak e cambionan den e cerebro. Tur examen ta importante, pero esun mas importante ta un lumbar punctie CSF cerebral spinal fluid, unda nan ta saca likido di e spina (kolom vertebral)."

E hangua ta uno grandi. E ta drenta entre un weso y otro weso den e wervelkolom atras 'e ta un tecnica'. Ta hinca e hangua, manera e yega na e luga indica, e likido ta pasa den tubo pa asina e por bay laboratorio pa haci test cune.

Sinembargo, Weiser ta bisa cu den laboratorio tin varios estudio pa haci. "E ta un estudio citokimico, unda nan ta midi tres cos: celnan, proteina y glucose. E analista ta bisa cuanto celnan tin. Normalmente, un hende no mester tin mas di 5 celnan. Ora abo ta haya inflamacion, bo ta haya mas di 1000 celnan."

Segun Weiser, esaki ta pasa paso e ta den proceso di inflamacion, anto e ta yena cu celnan cu ta yega pa defende e organismo. Si e persona ta un pashent cu tin sintomanan di encephalitis, pero tin dos celnan so, e ora ey no ta encephalitis mas, pa motibo cu no tin ningun manifestacion di e celnan.

Weiser ta bisa cu e por ta otro cos. Un persona cu a bebe mucho alcohol anto ta keda drumi, haya sacamento. Esaki por bay na e pulmon anto ta haya keintura paso tin neumonia. E persona ta intoxica, anto ta bruha cu encephalitis paso tin keintura y no ta consciente.

E por pasa tambe cu e persona a haya un atake grandi y ta bay den un nivel comatose. Un nivel di consciencia abou, pero no kiermen ta encephalitis, pues na esey mester por haya un cantidad grandi di celnan.

Otro cos cu tambe ta midi, segun Weiser, ta e proteina cu tin de e likido cu saca for di lumbar punctie. Normalmente e ta poco halto y glucose mester ta normal, pero e ta depende, si tin bacteria den encephalitis por haya proteina 'demasiado halto y glucose hopi abou'.

E ta pasa den caso encephalitis bacterial ,y si ta haya cantidad grandi di celnan glucose normal y proteina tiki halto, por bisa e ta algo viral.

Weiser ta aclara cu tin diferencia clinico ora cu hende ta bruha en cuanto meningitis y encephalitis. "Ambos ta inflamacion, pero e diferencia ta e sintomanan clinico. Awo un hende tin encephalitis, e ta un inflamacion, e por ta un virus, e por ta bacteria, e por ta varios cos, pero mayoria di biaha algo infeccioso.

Den meningitis, e sintomanan ta keintura halto, dolor di cabes constante y nek ta stijf. E keintura ta halto, pero neurologicamente e pashent ta bon, e ta consciente. E no ta papia cosnan bruha. E ta move brasa y pia. E no ta manera encephalitis, ya cu esaki tin sintomanan neurologico.

Sintomanan neurologico mas frecuente ta nivel di consciencia ta bay abou. Anto e hende ta cuminsa haya hopi soño, no ta papia bon, not responde, no ta alerta. Den caso mas extremo por bira comatose manera no bij den coma, no tin respuesta, e ta un caso grave si e no wordo trata.

E por ta viral ora hende haya un griep y tin defensa abou. E virus ta drenta den e meninge, ta haya viral encephalitis. Por tin e grupo di sorto di bacteria y sorto di virus.

Cu mas frecuencianan por haya virus normal cu ta haci un viral encephalitis, pero e ta limita cu ta dura 2 pa 3 dia sin ningun tratamento; pero e si e ta bacterial ,mester tin antibiotica pa mata e bacteria.

Por wak encephalitis den dengue, zika y tur sorto di virus cu ta drenta den e sistema nervioso, nan por haya sintomanan di encephalitis. "Nos ta wak akinan den encephallitis den tur edad, hoben, mucha, baby, hende grandi y hende anciano.

E por bin di un malesa chikito y e por bira un complicacion. Aki na Aruba e no a bay asina erg cu hende a yega di fayece di dje, pero si mester haci diagnostico."

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Yakari Gabriel
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Tanto Aruba como Corsou…

Den problema di Pdvsa

Simultaneamente, tanto na Aruba como na Corsou, tin conmocion na e refinerianan. Den tur dos caso esaki ta relaciona cu e situacion na Venezuela, ya cu ambos tin un relacion cu e compania estatal petrolero, Pdvsa. Na ambos isla e empleadonan di e refinerianan, y e personal di contratista, ta preocupa pa e perspectivanan scur cu ta pintando actualmente. Sin embargo, tin diferencia clave den e situacion na e dos islanan. Laga nos cuminsa cu Corsou. Aki Pdvsa ta operando un refineria completo, cu ta capaz di produci un gama bastante amplio di producto, entre otro gasolin y diesel. Algun aña pasa ainda a renoba e 'catcracker' (necesario pa por produci gasolin di crudo pisa) cu e vision pa mantene e refineria pa basta aña ainda. E refineria ta percura pa e isla tin su suministro di gasolin, jet fuel, diesel, pa menciona e productonan clave. Durante e ultimo aña Pdvsa su produccion di crudo a cay asina hopi, cu nan no tabata capaz mas pa suministra e crudo necesario, ni nan tin e placa pa mantene e instalacionnan operacional.

Ademas, na fin di e aña aki, e contract cu Pdvsa ta termina, y e compania Venezolano a mustra interes pa continua. Esey ta recientemente, y no sa con sincero e declaracion ey ta, y mientras tanto Corsou tabata negocia tambe cu otro interesado, e compania Mericano di origen Arabe, Motiva, cu mientras tanto a hala atras. Esaki ta causa di e conmocion actual na e isla, unda e empleadonan a bay den accion pa expresa nan malcontento, cu ta relaciona tambe cu e posibilidad cu e retiro di Motiva tabatin di haci cu soborno pidi cu e compania no kier a paga. Na husticia di e isla pa investiga esaki. Contal cu na e momento aki no tin un interesado pa e refineria, y cu un Pdvsa den problema asina grandi na Venezuela y den exterior, cu continuacion di operacion, cu inversion bastante grandi pa haci, no ta mustra asina factible na e momento aki.

Den caso di Aruba, no tin un refineria. Tin instalacionnan obsoleto, cu excepcion di dos 'delayed coker' construi na 1999. Tur cos ta para desde 2012, cu e deterioro imaginable desde e tempo ey. Pero, desde tempran den añanan 80 di siglo pasa ya Aruba tabata cumpra su productonan clave den exterior, pasobra e refineria tin decadas sin produci loke Aruba ta consumi di e productonan basico menciona. Sin embargo, e productonan basico cu e isla mester, ta yega tera dentro di e instalacionnan di e refineria, pa desde ey distribui nan. En todo caso, despues di mas di trinta aña di importa tur cos, no ta necesario pa nos tin refineria pa esey, laga nos kita e argumento ey for di caminda. Kico ta e situacion actual? Nos ta presencia desde juni 2016 un pantomima di e delincuentenan cu ta goberna Venezuela, cu segun cu Pdvsa a resulta mas y mas di ta un barco sin rumbo y ademas cu awa drentando di tur banda, no ta capaz di cumpli cu e contract cu nan a firma na 2016 cu Aruba.

Loke den ambos caso di e islanan a bin como agravante ultimamente, ta e sancionnan mas pisa cu Merca a impone riba Pdvsa y Venezuela, cu a caba di cera porta pa un solucion pronto di e problemanan.

Loke a causa sorpresa na Aruba tabata e declaracion di un sindicalista cu ta representa empleadonan di e compania subsidiario di Pdvsa, cu a duna un splicacion di e preocupacion di e trahadornan, y de paso a menasa cu e empleadonan lo ta dispuesto di boycotea e suministro di combustible na e isla… Esaki si ta parce nos algo totalmente inaceptable, pasobra e problema di e refineria ta fruto di e situacion na e pais bisiña, y di e sancionnan cu a bin como reaccion riba esey.

Di otro banda, nos tin comprension pa e empleadonan, tambe di e contratistanan, cu ta mira nan pan na peligro. E perspectiva cu e refineria, o loke ta pasa pa uno, no lo bay brinda nada pa futuro, salvo e actividadnan actual di almacena crudo y e servicionan portuario pa trece e productonan pa Aruba aden, ta cuminsa bira realidad. Algo pa cual nos a adverti desde inicio di e proyecto aki, conociendo e panorama internacional dentro di cual tur esaki tabata desaroyando. Nos ta tende den e dianan aki tambe, cu tur cos lo ta culpa di e actual gobierno, cu lo no kier mira e refineria den operacion atrobe. Un punto di bista ridiculo, pasobra loke Aruba ta haci o laga di haci na e altura aki no ta relevante. E berdad grandi ta cu desde e memorable dia cu a firma un documento di 2000 pagina na Miraflores, cu un gobierno ya ampliamente conoci como delincuente, niun dia e consorcio di Pdvsa por a mustra e fondonan pa haci e rehabilitacion, y awor e probabilidad di esey a bira cero… Unico cos cu por spera di gobierno ta cu ta bay delibera cu e gobierno di Guaido, reconoci na Merca como gobierno legitimo di Venezuela, y por lo tanto accionista unico legitimo di Pdvsa, y su subsidiarionan, na Merca y na Aruba.

BONDIA ARUBA

Brasil: Yobidanan fuerte a laga 3 morto na Rio di Janeiro

(Infobae/EFE) – E municipalidad di Rio di Janeiro a decreta diaranson den oranan di anochi 'estado di crisis' pa e yobidanan fuerte, cu biento te 110 kilometer pa ora, nan a provoca inundacion, e matanan a cay y a crea temor cu na favela e terenonan lo por los. Autoridadnan a anuncia cu tin no menos di 3 morto.

E Centro di Operacionnan di Rio (COR) a pidi pa e ciudadanonan 'desplasa den caso di extremo necesidad so', tambe nan mester adverti si tin algun 'señal di scheur' den e casnan, y nan mester ta atento pa e 'alarma' cu ta avisa e risico di terenonan los.



Ademas, e coriente a keda interumpi na e zona popular west y oost di e ciudad.

E 'estado di crisis' ta e di tres y mas eleva di alerta di loke ta trata yobidanan cu por causa inundacion o terenonan los.

E prevision meteorologico pa e dianan aki ta e yobida modera, cu biento di modera pa fuerte. E maximo lo bay ta di 31ºC, na pleno berano austral.Rio a biba den aña aki e luna di januari cu mas calor desde e inicio di registronan oficial na 1992, cu un temperatura promedio di 37,4 grado Celsius.

Colombia: Hidroelectrica ta causa efecto di secura na riu Cauca



(Infobae/ElColombiano) – E comunidadnan di Antioquia a cualifica como 'desolador' e nivelnan baho di e riu Cauca, e di dos mas grandi di Colombia, e awanan baho di Hidrohituango, despues di e ceramento di e compuerta di e cas di mashin di e construccion ey.

E situacion a converti den un emergencia ambiental pa via di e morto di miles di pisca, e fuente principal di alimentacion y ingreso di e poblacion cercano na e riu.

E proyecto di hidroelectrica, cu ta ubica na departamento di Antioquia, a presenta inconveniente tecnico grave, ambiental y politico desde su inicio na 2010. Esun mayor a ser registra na mei di aña pasa, ora un problema a genera risico cu e dam lo por kibra, y esey a menasa un inundacion na 12 municipio di 4 departamento di e pais, loc a causa e desplasamento masivo di poblacion, hopi di cual no por regresa na nan casnan.

Awo, e ceramento di e compuerta di e cas di mashin di hidroelectrica, dia 5 di februari pasa, a reduci un 10% e caudal di e riu Cauca, algo nunca bisto. Di acuerdo cu e Instituto di Hidrologia, Meteorologia y Estudionan Ambiental (Ideam), pa dia 4 di februari e nivel di e riu na Puerto Valdivia tabata di 1,96 metro, pero dia 6 di februari el a alcansa te 42 centimeter so.E efectonan ambiental y social di e ceramento aki tabata pronostica pa expertonan. Pero Empresa Publico di Medellin (EPM), kende a hiba e construccion, a desestima e informacion, aunke awo e mortalidad di e pisca ta evidente. EPM a disponi di 800 trahado pa rescata 137 mil pisca, aunke pa via di e medida a muri 35.000 especie caba.

Costa Rica: Ex-presidente Oscar Arias a ser denuncia pa abuso sexual

(Infobae/TheNewYorkTimes) – Dos periodista a acusa di acoso sexual e ex-presidente di Costa Rica Oscar Arias, Premio Nobel di Paz 1987, durante entrevistanan cu a ser publica diaranson pasa den prensa, un dia despues cu a keda conoci un similar acusacion, cu a ser plantia na e tribunal di husticia local.

E periodista Costaricense, Eleonor Antillón, a conta cu mas di 30 aña pasa, ora e tabata consehero di prensa di Arias, a sufri un hostigamento di parti di e ex-presidente, cu na e momentonan ey tabata candidato presidencial di eleccionnan di 1986.

Arias, di 78 aña, tabata presidente di Costa Rica dos biaha (na 1986-1990 y 2006-2010) y ta e figura mas relevante di e politica di e pais den ultimo decadanan. E ex-mandatario a rechasa den un comunicado e acusacion, cu a ser conoci diamars pasa.



E periodista Britanico, Emma Daly, kende na decada di 1980 a biba na Costa Rica y a traha pa e diario Ingles The Tico Times, a conta cu el a ser acosa pa Arias na 1990 durante un bishita di e ex-mandatario pa Managua.

E acusacionnan a keda conoci un dia despues cu a ser divulga cu un dokter Costaricense, Alexandra Arce von Herold, a denuncia Arias na e tribunal local pa acoso sexual na 2014.

"Tocante e informacion cu a ser publica e dia di awe, mi mester bisa cu ami categoricamente ta rechasa e acusacionnan cu nan ta haci contra mi. Mi a nunca a actua sin respet pa e boluntad di ningun muhe, menos den e ora di trata di su libertad di tin relacion cu otro persona", el a bisa den un comunicado publica pa e abogado di Arias, Rodolfo Brenes.

Grupo di Contacto Internacional ta manda mision Venezuela



(LaPatilla/EFE) - E Grupo di Contacto Internacional, reuni ayera na Montevideo, Uruguay, a conclui den su reunion encuanto e situacion na Venezuela, cu nan lo manda un mision tecnico na e pais, y cu mester exclui e uso di forsa a traves di eleccion liber y e respet pa e mandato constitucional, en particular di e Asamblea Nacional.

"Pa e pais por supera e crisis actual, ta crucial restaura democracia plenoden tur su dimensionnan, incluyendo estado di derecho, separacion di poder y e respet pa e mandato constitucional di e institucionnan di e pais, en particular e Asamblea Nacional elegi democraticamente," un comunicado difundi pa Union Europeo ta bisa.

Den e sentido aki, e canciyer Uruguayo, Rodolfo Nin Novoa a señala cu"pa tal fin e co-presidentenan di e reunion aki lo procede cu e contactonan necesario, cu e actornanVenezolano relevante, como tambe cu e socionan regional y internacional, cu e obhetivo di: Establece e garantianan pa un proceso electoral creible den e menor tempo posible."

E declaracion a haya respaldo di Uruguay, Union Europeo, Costa Rica, Ecuador, España, Italia, Portugal, Suecia, Alemania, Francia, Hulanda y Reino Uni.

Bolivia, Mexico y e paisnan di Caricom, manera anticipa, a abstene di firma e documento.

E ICG lo bolbe reuni na nivel ministerial na inicio di maart pa traha un balans di e progreso.

Venezuela: Diosdado Cabello ta menasa cu guera iregular



(Infobae/EFE) – E presidente di e Asamblea Nacional Constituyente crea pa gobierno Chavista, Diosdado Cabello, a menasa cu un "guera iregular" si invadi e pais militarmente, manera segun e Chavistanan, Merca lo ta planeando, pa saca Nicolas Maduro di poder.

Cabello a bisa esaki durante transmision di su programa semanal, pa hustifica e blokeo di e brug Tienditas entre Colombia y Venezuela, cu a pesar di ta cla, ainda no a keda inaugura.

E declaracion di Cabello tabata tambe un respuesta na senador Mericano Marco Rubio, cu mesun dia a critica e dictadura di Nicolas Maduro pa blokea e caminda cerca di frontera. Tambe el a señala cu e regimen di Maduro a blokea e caminda pasobra "den teritorio Venezolano nos por haci loke nos tin gana di haci."

E presidente di parlamento, Juan Guaido, tambe presidente interino, a señala cu blokea e brug ta "un reaccion absurdo di un regimen cu no ta interesa den e ciudadano." Y a agrega cu "Nos ta bay haci tur lo posible pa e ayudo ey por drenta e pais."

Aunke ainda no tin claridad con e ayudo mester yega Venezuela, e parlamento a informa cu lo tin un centro di recoleccion na Cucuta, na frontera cu Venezuela, un na Brasil y un na Puerto Rico; e ultimo aki recien anuncia. E ayudo mes ta bin di donacion di empresanan Venezolano den exterior, di gobierno di Colombia y di Merca.

Mientras tanto embahada di Merca na Bogota a informa cu e prome cargamento di ayudo a yega na Cucuta caba y a divulga imagen di esey.

Venezuela: Maduro a bende 40% di oro Venezolano caba

(Bloomberg) - Presidente Nicolas Maduro lo a gasta mas di 40 porciento di e reservanan di oro di Venezuela aña pasa den un intento desespera pa financia gobernacion y paga miyones na tenerdor di bono.

Su gobierno a bende un total di 73 tonelada di oro na dos firma na Emiratonan Arabe Uni y otro na Turkia, asina parlamentario Carlos Paparoni a conta reporteronan diarason na Caracas. Esaki lo a laga e reservanan na solamente 110 tonelada, di 184 tonelada cu tabatin na fin di aña pasa, di acuerdo cu un persona cu conocemento di e situacion, cu a corobora Paparoni su version.



Maduro a 'atraca' e deposito di Banco Central di e 2.34 miyon ounce di oro (na valor di $3.1 biyon na prijs di mercado coriente) mientras debe ta sigui acumula y opcionnan di financiamento a seca cu e sancionnan di Merca imponi riba e regimen.

Hunto cu un impulso internacional pa persuadi e mandatario autoritario pa bandona poder, oposicion ta buscando tambe pa evita mas benta di oro papreveni un sakeo di e reservanan di e pais den e ultimo dianan di e regimen di Maduro.

Como 24 tonelada di oro a ser bendi cu e empresa di Istanbul Sardes Kiymetli Madenler SA, di acuerdo cu Paparoni. E compania a haya aprobacion regular pa opera como miembro di e bolsa di Istanbul su mercado di metal precioso dia 26 di december 2017, djis algun dia despues di firma e prome contract cu Banco Central di Venezuela, di acuerdo cu documento obteni pa Bloomberg. Un funcionario di e compania a nenga di comenta.

Como 27.3 tonelada a bay pa e compania na Emiratonan Arabe Uni, Noor Capital, cu a keda identifica pa senador Marco Rubio como esun cu tabata orkesta un transaccion di oro cu autoridadnan Venezolano. Despues cu e plannan a sali na luz publico, e compania adeclara di lo abstene di haco negoshi cu Venezuela te ora e situacion "stabilisa." E resto di e oro a bay aña pasa pa Goetz Gold na e Emiratonan tambe, segun Paparoni .

Na Corsou tin scarsedad di specialista medico

WILLEMSTAD – Den algun aña lo tin un scarsedad di specialista medico den cuido na Corsou. E causa di esaki ta un combinacion di medico cu a alcansa edad di pensioen y 'yiu di tera' cu no ta bini bek despues di nan estudio medico na Hulanda.

Esey ta e conclusion cu 'Asociacion di Medico di Antia' (AMA) ta saca for di e database cu actualmente nan ta finalisando. Secretario Priscilla Martis ta splica cu a lanta e asociacion na october di 2017 pa por adapta e peticion pa medico na e islanan miho na e oferta di medico Antiano cu a studia na Hulanda. Esaki ta segun e fuente Retkaribense.

Reduci 'braindrain'
AMA ta trata di reduci 'braindrain' (salida di hende cu educacion halto for di e islanan) Un di e prome pasonan pa alcansa e meta aki ta di haci un inventarisacion. Di un banda di studiante Antiano cu ta sigui un estudio medico na Hulanda y di otro banda di specialista cu actualmente ta traha na Corsou.

Pronto e lista aki lo sali disponibel na ministerio di Salubridad Publico, Medio Ambiente y Naturalesa, pa asina 'nos mes hendenan' por yena e faltanan cu por spera den futuro cercano caba. "Nos a firma un declaracion di intencion cu minister Suzy Camelia-Römer y director di hospital Franke Scheper. Cu esaki nan ta priminti di tene mas cuenta cu e mediconan y paramediconan for di Hulanda", segun Maria.

Re-integracion
Un ehempel di un hende cu a haci esaki caba ta Vito Koeijers. Seis luna pasa el a bini Corsou bek na peticion di Hospital Sint Elisabeth (SEHOS). Y aunke Koeijers por a pensa suficiente motibo pa no haci esaki – manera e mes ta bisa, no ta pornada el a traha binti aña na Hulanda – toch el a reacciona riba e peticion.
Segun Koeijers e diferencianan ta grandi. Aki mester yuda curpa, Sehos ta mas cu 150 aña bieu. Bo mester improvisa como medico. Y esey ta pone tambe cu bo mester respeta e hendenan cu a traha aki tur e añanan ey. Cu menos toch nan por a yuda hopi hende. Ke men pa traha aki tin su bandanan positivo tambe; bo ta siña adapta y di ta flexibel", e ta conta.

Hospital nobo
E problema di material inferior, bieu y mal mantene cu e mediconan na Corsou mester traha cu ne awor, prome cu e ultimo kwartaal di 2019 mester ta algo di pasado. E ora ey ta bay uza e Hospital Nobo Otrobanda (HNO). Mester a entrega e hospital nobo for di 2017, pero tabatin hopi retraso y gasto mas halto. Consehero di comunicacion strategico Clifton Wallé ta mira e hospital nobo como un punto den cambio di cuido na Corsou. Toch pa loke ta personal ainda tin di hiba un lucha.

"Un hospital nobo cu material nobo, ta nifica tambe proceso nobo di cuido. Personal di Sehos actualmente ta den un transmision caminda nan mester familiarisa cu e procesonan nobo. Mester trein nan di nobo of adicionalmente pa duna miho servicio." Y segun e esaki lo bira hopi mas interesante pa e Yiu di Corsou pa bini e isla bek.





Greentown no tin ningun interes den cera refineria Isla

WILLEMSTAD – Recientemente directiva di GreenTown a emiti un comunicado caminda cu nan a indica cu a tuma nota di expresionnan via medionan di comunicacion y social cu e fundacion ta den of tabatin combersacion cu diferente stakeholder of 'preferred bidder' of den eventual ceramento di e refineria.

Direktiva di GreenTown Curaçao Foundation ta nenga categorico di tin tal interes. Ningun miembro di directiva no tabata tin combersacion tocante e topiconan aki ni cu minister president ni cu presidente di PMO señor Clift Christian ni cu ningun otro persona of organisacion.

Directiva di GreenTown Curaçao Foundation a bisa cu nan no tin ningun clase di interes pa promove ceramento di Refineria ni di mete den ningun deliberacion y of negociacion tocante buskeda di un partner strategico.



Corsou tin 14 dia pa evita instruccion

WILLEMSTAD – Corsou tin 14 dia pa impedi e instruccion financiero di e conseho di minister di reino. Ainda e presupuesto no ta den ordo.

Segun e comite di supervision financiero, e ingreso ainda ta keda halto. Segun regulado. E gobierno mester reduci su gastonan. E debe di 52 miyon di florin di añanan anterior mester wordo paga e aña aki.



Comerciante mester paga 30.000 Euro pa bende webonan contamina cu fipronil

ZUID-HOLLAND – Un comerciante di webo di Mijnsheerenland na Zuid-Holland a ricibi un multa 30,000 euro pa fraude, despues di a pasa webonan contamina manera na ta apto pa consumo humano y e webonan di bateria como rango liber.

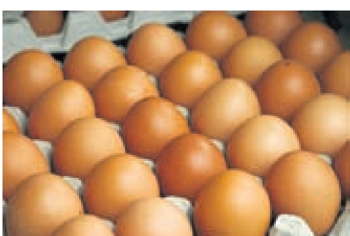
E webonan a wordo seya cu numbernan di registracion falso,cual ta hacie imposibel pa sa di cua origen nan ta bin permitiendo cu e comerciante daña e confiansa di e sector, E departamento di ministerio publico a bisa diaranson ultimo.

E inspectornan di e hunta di alimentacion NVWA a haya 280,00 sin numbernan di registracion den bodega di e comerciante na juni 2018, y webonan di un criadero cu a bisa cu nunca el a haci negoshi cu niun comerciante. Nan a haya cu algun di e webonan ta contene nivelnan halto di pesticide fipronil.

E departamento ta specialmente preocupa cu e echo cu e sospechoso no a permiti nan pa asina check e planta di produccion na unda ta produci e webonan contamina, e vocero a bisa e tribunal.

E sospechoso a hacie posibel pa e webonan aki drenta e mercado. Na 2017 miyones di webo Hulandes a wordo destrui despues cu a descubri cu nan tabata contamina cu fipronil.

Corte a tuma un paso inusual di duna un veredicto inmediato, cu ta ordena e comerciante pa haci servicio comunitario durante 100 ora y e lo paga un multa di 30.000 euro.



Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

SERVICIO PUBLICO
PC specialist ta drecha laptop, desktop, elimina virus, riba OS Linux, y Windows tur version
Tel. 561 2545/561 1761

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Bo mester servicio di Coaching Politico PR, Marketing efectivo ! Na un bon prijs? anto tuma accion y yama Mr. Dirk
Tel. 583 7192

TA BENDE
un trailer di 30 pia pa 21.500 (taxatie 33.000)
un trailer chiquito pa 5.200.
Tur dos pa 25.500
Tel. 592 9246

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA BENDE
Cuminda Criollo
calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo
Deja Vu Cafe & Lounge
Cayena Mall Caya G.F. Betico Croes 22
Tel. 561 1089

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Psychic Riley let me help solve your problems in love marriage finance career and family with immediate results
Call 001 747271 9899
wyattearp14@sbcglobal.net

TA BENDE
un cas na Rasmijnstraat, San Nicolas di 3 camber y 2 baño Afls.350.000 yama
Tel. 593 6318

TA BENDE
cas y tereno na tur location
Tel. 584 5979 / 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Handyman
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur sorto di tramite pa imigra na Aruba
Tel.584 5979/ 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BENDE
gordura di mushroom, bo cumpra 10 saco nos por de-levery Fls.7.50 pa un
Tel.594 2380

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-sajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE
set di mesa di comedor cu 6 stoel di palo puro cu su cashi prijs ta Fls.8.500 cu full set di tayo y glas. Situa na Santa Marta 12
Tel. 564 4456/ 733 2542

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Dama habla ingles ta busca trabou domestico sea part time of full time
cu papel legal pa traha
Tel:745 2568

TA BENDE
un tereno propiedad di 319 m2 na Modanza pa Afl.86.130
Tel. 593 6318

TA BENDE
2 apartamento riba tereno ei-gendom na Seroe Blanco pa Afl. 255.000
Tel.593 6318

TA BENDE
Cadilac Escalade preto aña 2007 prijs $10,900
Tel. 739 9191

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR
Apartment den vecindario di Pos Chiquito, full muebla pa max 2 persona
Tel.592 6657

TA HUUR
cas y apartment tur prijs y location
Tel.584 5979 / 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicio-nados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA BENDE
un set di 4 stoel cu su mesa di palo di Colombia di aña 1950 prijs ta 7000,=
Lugar Santa Marta 12
Tel.564 4456 /733 2542

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

TA BENDE
BBQ Grill (tipo cylinder) ideal pa carnaval (crioyo)
Prijs standard Afl.250
cu wheel Afl.300
Tel : 569 7787

FOR SALE
House at Soledad /Tanki Leendert with 4 bedrooms, 2.5 bathrooms, build-up 273 m2, land 974 m2 with 1 apartmant and for $362,000.00
Tel.593 6318

Hiacintha Thijsen Trimon:

'Kico mas Hulanda ta warda pa manda defensa pa fronteranan di Aruba?'

ORANJESTAD - Aruba na e momento aki ta biba den un incertidumbre enorme di miedo, ta subi su cama anochi y ta roga na Dios pa no permiti pa problema di Venezuela perhudica y lastra Aruba den su problema di mal maneho, y su abuso contra su propio hendenan, y no ta respeta derecho humano.



Iran y Rusia ya nan tin barco y avionnan sofistica na caminda pa defende Venezuela, China y Nort Korea tambe ta prepara pa defende Venezuela, Cuba su defensa ta ariba suela di Venezuela caba. Narcotraficantenan y Guerrileronan (Farc etc.) bon prepara pa defende Venezuela.

Y for di Reino, gobierno Hulandes, Aruba no ta tende net nada. "Wie zweigt stemt toe." Reino Hulandes mester comprende cu Aruba ta den porta di Venezuela, y cu Hulanda mester proteha Aruba, si e ta considera su mes nos Madre Patria. "Minister Rutte wordt wakker voordat het te laat wordt, de klok tikt 5 voor 12 en wij horen helemaal niks van Nederland."

Den epoca cu Aruba tabatin hopi oro, tur catibonan di Rey mester a coba oro den solo cayente pa manda Rey di Hulanda. Mi wela a bisa mi cu e kitrinchi cu Reina di Hulanda ta core aden ta traha cu oro di Aruba, pasobra cu Hulanda ta plat y no tin bena pa coba oro. Den tempo di guera, pobresa a suta Hulanda. Aruba a yuda Hulanda cu cabrito y cu e cuero a traha jasnan pa kita frieu di Hulandesnan; y palo di Brasil pa cende kachel pa combati frieu y simianan di palo di watapana pa curti e cuero di cabrito pa traha jasnan pa Hulandesnan bisti.

Nos prome minister, Evelyn Wever-Croes, ta purba na calma su pueblo pa nos resa pa Venezuela, pero si ocasion ta yuda hamas nan lo a claba Hesus na cruz. Nos no por sigui kere den webo di gai. Nos no mester lubida cu Aruba tambe tin petroleo y gas y ken lo bay defende nos petroleo y gas? Nos no tin suficiente stiechi pa Aruba por defende su mes. Indjannan cu por a yuda nos cu flecha, ya no ta existi mas.

Tur cos ta mustra cu un golpi di estado ta na caminda pa Venezuela, lo bay tin enfrentamento sangriento y cu Aruba lo bay sinti su efecto, cu hopi Venezolanonan lo huy pa Aruba, y cu Aruba no tin luga pa pone esunnan cu ta huy di Venezuela, y ni cuminda pa duna nan.

Ta cinco pa diesdos caba y Hulanda te ainda no a bisa Aruba net net nada.

Den tempo di Guera 1940 pa 1945, Aruba cu su pobreza a sa di yuda Hulanda combati hamber y frieu pa su hendenan. Y cu Guera di Venezuela na horizonte, Hulanda mester a yega caba. Y nos no por lubida hamas cu Aruba a fortifica e aliadonan cu combustibel masal durante segundo Guera Mundial.

Robert Arends:

'Registro di personal y privacidad'

ORANJESTAD - Departamento di Labor y Investigacion di Aruba tur aña ta pidi/obliga tur dunado di trabou pa entrega un registro di personal, den 3 parti, di tur su empleadonan.

Tambe e departamento ta menasa cu sancion administrativo di 5,000 florin si no cumpli cu e obligacion.

Preguntanan publico na e departamento concerni :
1. Pa e aña anterior (2017 -2018), cuanto dunado di trabou a entrega y cuanto no a entrega e registro di personal?
2. Cuanto sancion administrativo a aplica (2017-2018) pa cuanto dunado di trabou cu no a cumpli cu e obligacion?
3. Pakico un dunado di trabou mester yena den e registro nomber y salario di un empleado?
4. Si ta pa estadistica pakico e departamento mester di nomber di e empleadonan?
5. E exigencia di nota nomber y salario di un empleado, no ta un kiebro di privacidad di e empleado?
6. No a bira tempo pa e departamento reevalua e ley concerni riba privacidad di empleado y haci cambio cu ta necesario?

Simplemente preguntanan pa aclaria, y si ta necesario, revisa e ley, teniendo cuenta cu privacidad di empleadonan.

Pa pensa ariba sin miedo.



Cla pa inicia proyecto piloto na Bureau di Rijbewijs



MACUARIMA - Despues cu a anuncia cu lo cuminsa cu e proceso pa digitalisa e departamento di Rijbewijs, awor a yega e momento pa ehecut'e. Cuerpo Policial Aruba ta na encargo di e departamento di Rijbewijs. Despues di hopi aña, awor ta moviendo den un era digitalisa. Un sistema nobo na unda cu e proceso pa por pasa un examen lo bira mas eficiente.

E prome fase ta inicia como un proyecto piloto. Esaki lo tin duracion di 3 dia y lo examina 180 studiante. Solamente studiantenan cu a bin na remarca na departamento di Rijbewijs lo haci e proyecto piloto aki.

Rekisito

Solamente studiantenan cu a yena e inscripcion lo por haci e examen. E examen lo wordo haci na Hulandes, Papiamento of Spaño. E ta conta pa solamente pa categoria B. Si bo no logra pasa e examen, tin oportunidad pa haci un herexamen. Pa inscripcion bo mester tin e formulario di examen y prueba di pago. Tur e rijscholen mester percura pa e inscripcion di nan studiante.

Examen

E examen lo tuma luga dia 27 februari, 25 y 27 maart 2019. E examen lo tuma luga na MFA Santa Cruz. Lo tin diferente orario cu e examen lo wordo haci y cu mester tene cuenta cune .

Resultado

Manera cu haya bo resultado cu bo a logra bo examen positivamente, bo lo haya bo rijbewijs imprimi e mesun momento. Esaki ta un proyecto piloto, cu despues di hopi luna di trabou, awor e parti di digitalisacion lo inicia y den un forma di proyecto piloto lo mira e resultado, pa asina nos por mehora y duna nos comunidad un miho servicio digitalisa. Cuerpo Policial Aruba lo sigui digitalisa su mes pa brinda un miho servicio na nos pais.

Advertorial

SETAR ta duna 3 GB extra di LTE Data pa Carnaval 65



ORANJESTAD - Como sponsor principal di Aruba su Carnaval, SETAR ta lansa un promocion nobo unda tur cliente Postpaid y Hybrid lo ricibi 3 GB di LTE Data adicional GRATIS riba nan pakete existente.

E clientenan aki lo ricibi 3 GB di LTE Data adicional entrante awe dia 8 di februari 2019, sin gasto adicional. Asina SETAR kier stimula un y tur pa comparti potret y video di nan experiencianan den e evenemento cultural di mas grandi riba nos isla.

Banda di e extra 3 GB di LTE Data GRATIS, SETAR ta sigui cu su promocion riba Data Prepaid unda cu cliente cu cumpra su Prepaid Data bundel ta ricibi automaticamente 'unlimited' WhatsApp, Facebook, Instagram, Snapchat y Pinterest. E 'unlimited freebies' di social media aki ta valido pa tur Prepaid Data bundel di 1 dia, 7 dia y 30 dia. SETAR alabes kier a recorda tur su clientenan Prepaid cu nan por cumpra Data facil door di yama *123# of via e SETAR App.

SETAR pa mas di 15 aña caba ta e sponsor principal di e Carnaval di Aruba y ta hopi orguyoso di por ofrece e pueblo di Aruba e fiesta cultural mas grandi riba nos isla. Den e simannan nos dilanti por spera hopi mas sorpresa di SETAR. Keda pendiente pa locual ta nos paradanan di Carnaval unda cu SETAR lo ta presente manera semper den grandi, repartiendo pechinan, gadgets y T-Shirt di Carnaval.

Sigui nos riba SETAR su Facebook unda por ricibi e ultimo noticianan y promocionnan. Follow SETAR riba Instagram na e festival di Caiso & Soca Monarch pa haya tur informacion, presentacion y entrevistanan cu e artistanan na e festival.

Cu e extra 3 GB di LTE Data pa tur pakete di Postpaid y Hybrid y cu e 'unlimited social media' pa tur Prepaid Data bundel, SETAR kier sigui mehora e experiencia di su clientenan. Cu esaki SETAR ta duna su clientenan e oportunidad di sigui disfruta di Internet na speed di LTE.

Detenido haya sin bida den cel na warda di San Nicolas



ORANJESTAD - Diahuebs durante oranan di mainta mientras cu oficial a bay controla e celnan patras na Warda di San Nicolas pa asina wak si tur cos ta bon cu e detenidonan, el a bin topa cu un homber cu a pone fin na su bida den e cel.

Di biaha a bati alarma na autoridad competente. A start investigacion y departamento forensico a haci nan trabounan necesario. Ta trata di un homber ilegal cu tabata deteni pa caso di atraco.

Tres auto envolvi den accidente patras di Plaza Betico Croes






ORANJESTAD – Diahuebs merdia polis a presenta na Stadionweg patras di Plaza Betico Croes na unda a sosode un accidente entre tres auto.

E oficialnan a constata cu ta falta di duna preferencia a causa e accidente. Aki ta caminda cu un Toyota Vios a subi caminda dal den un Chevrolet y consecuencia esaki a perde control dal den un Chevrolet Pickup biniendo for di nort. E impacto a laga tur tres auto kibra y un persona levemente herida.

Curpa haya den avion di Emiliano Sala ta wordo samina

INGLATERA – E curpa cu wordo recupera hunto cu e resto di e avion cu a cay transportando e futbolista Argentino Emiliano Sala y su piloto, na e canal di Macha, a yega Inglaterra ayera, unda lo haci autopsia y identificacion.



"Awe mainta e curpa a ser hiba na Portland, e region di Dorset. E ta un zona di e territorio Britanico mas cerca di e luga unda e aparato a wordo localisa", asina polis local a bisa den un comunicado.
E forense cu ta den e sistema Britanico ta un miembro di e sistema hudicial, y no necesariamente un dokter. Nan no investiga e circunstancianan di e morto aki, hunto cu apoyo di e polis di Dorset. El a continua bisa cu lo 'hiba un autopsia na su debido tempo'. Ainda un identificacion formal no a wordo realisa. E familiarnan di Emiliano Sala y David Ibbotson a ser informa, y lo continua cu e apoyo di e polisnan den e parti 'familiar specialmente forma pa e momentonan dificil'.
Segun e oficina Britanico di investigacion di accidente aereo a bisa cu e operacion a wordo desaroya cu mayor 'dignidad posibel'. Pa via di e mal tempo cu lo bay tin pa e ultimo dianan, autoridad a dicidi pa cera e operacion di rescate, y awo lo warda pa forense y polis determina e identidad di e cadaver (curpa). E oficina di investigacion Britanico di accidente aereo a bisa cu resulta imposibel pa hisa e avion, pero cu e imagennan cu a wordo tuma lo sirbi pa e investigacion. E prome conclusion lo ser duna den un informe, y lo ser publica den dos siman.

Otro pacto nuclear cu US den problema

RUSIA (AP) – Otro pacto entre Merca cu Russia ta den peliger, mirando e movecion cu Merca a haci pa retira di un tratado di era di guera friu pa control di arma, segun un diplomatico Ruso a bisa diahuebs.



Minister encarga Ruso di asuntonan di exterior, Sergei Ryabkov, a bisa cu Merca ta nenga pa negocia un extension na un tratado nobo, minando cu e intencion di Washington ta bay caduca den 2021. El a bisa cu tempo ta cabando pa salba e pacto aki, cu a wordo firma na 2010 cu e tempo ey presidente Barack Obama y presidente di Russia Dmitry Medvedev.

E secretario di estado Mericano, Andrea Thompson a bisa diaranson den un yamada na reporteronan cu ainda tin bastante tempo pa discuti di asunto pa extende e tratado. "Nos tin te cu 2021", Thompson a bisa.

Segun sr. Ryabkov a bisa cu pa ora yega cu e tratado nobo, Merca lo tin dobel e cantidad di arma. "No tin tempo, mester papia di e tratado nobo y otro temanan. E ta duna nos motibo pa sospecha di e Americanonan, cu nan kier evadi e discusionnan ey y laga e tratado caduca." Tambe el a expresa cu e ta preocupa pa e plan di Merca, cu kier produci mas arma nuclear. "E ta alarmante", sr. Ryabkov a bisa, agregando cu e por reviva e era di e guera friu. President di Rusia, Vladimir Putin, a instrui e militarnan weekend ultimo, pa traha riba un desaroyo nobo di armamento cu anteriormente tabata prohibi pa e tratadonan. Pero a pone enfasis cu no lo desplega na partinan Europeo di Rusia, of cualkier otro region, a no ser cu Merca haci esey prome den e areanan ey.

Algun trahado ainda no a wordo paga despues di shutdown

ESTADONAN UNI – Casi dos siman despues di e fin di shutdown mas largo di gobierno den historia di e pais, ainda tin algun trahadonan federal cu no a ricibi ningun pago, y tin algun solamente a ricibi un fraccion di locual e agencia di gobierno a pasa den trabou pa por paga.



Mas cu ainda nan ta trahando lihe pa asina por logra cu tur e facturanan cu no a wordo paga, y pa paga e beneficionan di desempleo, e posibilidad di otro 'shutdown' ta na caminda otro siman.

Segun Michael Walter, kende ta traha pa e servicio di inspeccion di siguridad alimentaria di departamento di agricultura di Merca, a bisa cu president Donald Trump a lanta den e Rose Garden na final di e parada pa bisa 'nos lo sigura pa nan paga boso tur de inmediato'. Anto ya a pasa dos siman caba. E mes ricibi su check di pago diaranson. El a agrega cu dos colega di dje a bisa cu ainda nan mes no a ricibi ningun pago. Na e gobierno anda falta detayenan pa locual ta trata e cantidad di persona cu ainda ta spera di ricibi pago.

Bradley Bishop, PR di e oficina di administracion y presupuesto, a bisa cu e administracion di president Trump a tuma paso sin garantisa cu tur e empleadonan federal cu a wordo afecta pa motibo di e ceramento ricibi un pago atrasa entrante un siman.

"Al contrario, e ta den slow y caotico, un mayoria di empleadonan a haya nan pafo te cu dia 31 di januari", sr. Bishop a bisa, pero e no a contesta e preguntanan di cuanto persona aidna no a ricibi ningun pago.
Ora nan a pidi pa confirma cuanto persona ainda falta, e PR di USDA, Amanda Heitkamp a bisa 'ainda mi no ta sigur'.

Quota International of Aruba cu campaña di cuido di oido na scolnan

ORANJESTAD - Quota International di Aruba a cuminsa cu nan campaña anual, specialmente durante e temporada di carnaval.

En conexion Quota ta bishita varios scol basico, pa hunto cu Glenn Rock di WEB, duna informacion riba e importancia pa nos muchanan cuida nan oido. E presentacion cu nan ta duna ta hopi interactivo, y interesante. Ta splica e alumnonan con e oido ta funciona, y con grandi e riesgonan ta cu zonido demasiado halto por causa na nan oido.

Quota a bishita tres scol caba, Sint Rosa College, Colegio San Hose, Colegio Cristo Rey y Quota International di Aruba, ta gradici directiva di e scolnan pa nan cooperacion. Den e proximo dos simannan nos dilanti tin mas scol riba agenda. Ta hopi importante pa nos muchanan sa di trempan con importante e ta pa nan "Cuida nan Oido."



























Bista fotografico di e di tres anochi di Caiso & Soca Monarch

ORANJESTAD - Ayera a tuma luga e tercer anochi di Caiso & Soca Monarch.

Aki ta unda cu 7 banda y 28 cantante a presenta na cantica riba stage den Carnival & Entertainment Village. Aki tin e banda di cantante nan y un bista fotografico di e evento.









































Tom Brady ta feita su barba di playoff – pa caridad



BOSTON (AP) — Despues di a haya un feita na Super Bowl, e quarterback di e Patriots di New England, Tom Brady, a feita un biaha mas, e biaha aki pa caridad.

E seis-biaha campeon di Super Bowl a feita su barba di playoff ayera na e sede di Gillette na Boston. Gillette a haci un donacion di $35,000 cada un na e Boys and Girls Club di South Boston, Best Buddies, y e Dana-Farber Cancer Institute.
Brady tambe a firma razornan di Gillette cu logo di Patriots, cual lo wordo subasta pa caridad.

Brady a bisa ayera cu esey tabata e prome mainta desde e Super Bowl cu e no a lanta completamente exhausto. Tambe el a revela cu el a disfruta di un of dos margarita desde e partido, y cu e tin plan di bay vakantie na Costa Rica.
E Patriots a vence e Rams di Los Angeles 13-3 diadomingo, den un wega cu no tabata dicidi te na final di e ultimo kwartaal.



Panama ta vence Puerto Rico pa di dos victoria den Serie di Caribe

CIUDAD DI PANAMA (AP) — Jilton Calderon a bati un 'go-ahead' y un dobel di dos carera den e di nuebe inning, y Panama a logra subi di un deficit di 5 carera, pa vence Puerto Rico 8-7 pa su di dos victoria den Serie di Caribe.

E dos-biaha y actual campeon, Puerto Rico, a lidera 6-1 despues di seis inning, pero e Panameñonan a logra anota cuater carera den e di shete inning, y a finalisa e comeback den e di nuebe. Calderon a bati un 'line drive' na e veld links, hibando Jonathan Galvez y Rodrigo Orozco home pa haci e score 7-6. Calderon a anota un single di Allen Cordoba, pa haci e 8-6. Calderon a bay dos pa dos, cu dos RBI y dos carera. Panama ta hungando den e torneo aki pa prome biaha desde 1960.
David Vidal tabatin un RBI cu un out den final di e di nuebe inning mientras Puerto Rico a purba di comeback, pero Manny Corpas a haya e ultimo dos out di e di nuebe inning.
E Toros de Herrera, di Panama, ta 2-0 den e Serie. E Estrellas Orientales, di Republica Dominicana, ta 1-1, y Puerto Rico ta 0-2.





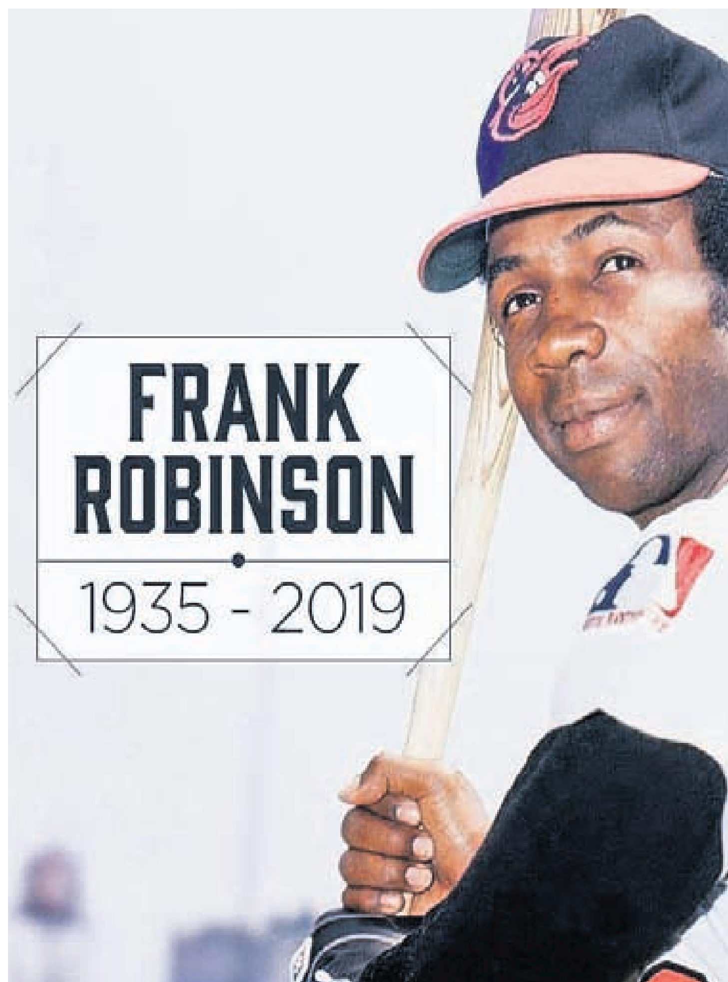
Leyenda di MLB, Frank Robinson, a fayece

(AP) - Legendario exhungado y manager di Mayor League Baseball, Frank Robinson a fayece. E tabata e prome manager Afro-Americano cu a dirigi un ekipo den Grandes Ligas.

Segun ESPN, Robinson tabata e prome manager afroamericano den baseball di Major League, y e unico hungado pa gana MVP den tur dos liga. El a fayece na edad di 83 aña, segun MLB a bisa ayera.

Robinson a wordo introduci na e Baseball Hall of Fame na 1982, e prome aña cu e tabata eligibel pa esaki. Un batiado temibel, Robinson ta number 10 riba e lista di mas cantidad home run den su carera, cu 586.

El a gana e Truple Crown cu e Orioles na 1966 y a bira e prome manager color scur den historia di MLB na 1975 cu e Indians di Cleveland.



Haas ta cambia auto di F1 di shinishi pa preto cu oro pa 2019

LONDON (AP) — E team di Haas Formula Uno a cambia su color shinishi metalico pa e mas dinamico preto cu oro pa e proximo temporada.

Chauffeurnan Romain Grosjean y Kevin Magnussen tabata presenta pa e desvelo di e auto VF-19 di 2019 y su patrocinado nobo, kitando e tapa na e Royal Automobile Club ayera.

E team di Haas, propiedad Mericano, cu ta uza motor di Ferrari, a haci su debut den e campeonato na 2016. Despues di a finalisa na di ocho luga na e campeonatonan di constructor di 2016 y 2017, Haas a mehora na di cinco luga, a pesar di accidentenan y retrasonan relaciona cu Grosjean.

E principal di e ekipo Haas, Guenther Steiner, a bisa: "E aña a mustra, tin biaha claramente, cu ainda nos tin areanan pa mehora."

Magnussen tabata number 9 den e campeonato di chauffeur, y Grosjean number 14.





Carera di cabay na Reino Uni cancela pa griep

LONDON (AP) — Careranan di cabay a wordo cancela na Reino Uni ayera, pa motibo di un brota di griep di cabay.

E British Horseracing Authority a bisa cu nan a wordo informa diaranson anochi, di parti di e Animal Health Trust, di tres caso di griep confirma, di cabaynan vacuna den un campo di carera activo.

Nan a core diaranson, y e BHA a bisa cu nan a expone potencialmente 'un cantidad significante di cabaynan for di camponan' na Reino Uni y Irlanda pa e virus di griep.
E careranan lo mester a tuma luga ayera riba varios pista.
BHA ta bisa: "E hecho cu e casonan a wordo identifica den cabaynan cu a wordo vacuna ta presenta un causa pa preocupacion significante tocante e bienestar di e bestianan, e plama potencial di e enfermedad, y e accion pa cancela e carera a wordo mira como necesario, pa asina restringi, mas leu cu ta posibel, e riesgo di sigui plama e enfermedad."

BONDIA ARUBA

Kyra Hoevertsz a gana tres medaya pa Universtiy Lindenwood

ORANJESTAD - Recientemente e atleta di natacion Kyra Hoevertsz a logra tres medaya cu su scol Universtiy Lindenwood na Merca.

E atleta elite den e deporte di artisitic swimming ta gana medaya di Brons den Trio, Plata den Duet y Plata den Solo event.



Ekipo femenino di softball Les Profs a batisa uniform nobo

ORANJESTAD – Recientemente e ekipo femenino di softball cu ta carga e nomber di Les Profs a batisa nan uniform pa e temporada nobo, prome cu nan wega di fogeo na Pos Chikito Ballpark.

E ekipo di Les Profs consisti di docente y maestranan femenino y ta hunga bush league como tambe lo hunga torneonan contra instancianan priva of gubernamental cu tin ekipo di softball femenino. Persona di contacto ta Mervine Kock.

Meta di Les Profs ta cla y raspa esta cu mamanan tambe por tin nan "me-time" un rato pa asina kita stress di cas y trabou. Pues awo Tatanan ta keda cas pa oppas of mester trece e yiu pa wak e mama luci riba veld. Mester bisa cu e ekipo di Les Profs tin varios bon hungado di softball den dje. E acto di bautismo a wordo haci pa Vanessa Hollander

Den e wega di fogeo di diamars anochi nan a enfrenta e ekipo combina di Movecion di Salud. Te na unda nos a laga e wega esaki tabata 4 – 0 na fabor di e futuro docentenan di educacion fisico.



Advertorial

RBC ta sigui partner cu Aruba Little League pa sponsor aña 2019

RBC ya pa 20 aña ta sigui duna apoyo na desaroyo di hubentud di Aruba cu formalisacion di partnership cu Fundacion Aruba Little League





ORANJESTAD - RBC Royal Bank (Aruba) N.V. a formalisa un biaha mas nan partnership cu Aruba Little League Foundation. RBC, sponsor di Little League ya pa 20 aña, a firma contract pa 2019 cu Presidente District Aruba Little League Foundation durante un encuentro cu prensa na oficina prinscipal di RBC na Sasaki.

Pierre Rafini, Country Manager di RBC Aruba a bisa: "Ya pa 20 aña RBC ta sponsor Fundacion Aruba Little League y nos ta orguyoso riba e partnership ey. Baseball ta hunga un rol sumamente importante, na Aruba pero tambe rond Caribe. E enfoke di RBC no ta solamente riba e deporte, pero mas bien riba e parti di inverti den e desaroya di nos hobennan, cu ta un pilar pa e crecemento di cada pais", asina Rafini a bisa. "Baseball ta yuda grandece nos hobennan, door di participa den Little League for di chikito muchanan ta siña colabora, integridad, respet pa otro y disciplina. E calidadnan ey ta yuda forma ciudadanonan ehemplar y lidernan pa futuro. Den nos acercamento y apoyo di RBC pa Little League esey ta keda para central. E ta defini RBC como organisacion y ta duna bida na nos meta: yuda cliente crece y nos comunidadnan prospera".

Rafini a menciona e diferente hungadonan di Aruba, cu tambe a cuminsa den nan uniform di RBC Aruba Little League y a forma nan carera profesional den baseball. RBC ta orguyoso riba nan logronan y esey tambe ta duna un empuhe pa sigui apoya Fundacion Aruba Little League.

Rhudy Donata, Presidente di District Aruba Little League Foundation a bisa: "Nos ta orguyoso di e apoyo consistente di RBC como un patrocinado principal. Cu e yudansa financiero e fundacion por sigui inverti pa yuda desaroya e muchanan di Little League na Aruba". Donata a indica cu e ta spera cu e publico di Aruba ta bini wak e weganan di Little League pa duna apoyo na nos muchanan.

Rafini a conclui e encuentro di prensa: "Nos ta confia den e colaboracion y e relacion di tempo largo cu Aruba Little League y nos ta spera cu nos ekiponan por iguala e exitoso resultadonan di 2018. Nos ta desea tur hobennan hopi exito den e preparacion pa e campeonato di Little League".

Deporte Escolar 2019 a kibra tur expectativa











ORANJESTAD - IBiSA den luna di januari a organisa e prome actividad escolar individual cu un inscripcion di 613 studiante. Disciplina deportivo tabata Atletismo y por bisa cu e la cuminsa cu bon pia. Un total di 16 scol a wordo representa durante e competencia escolar tambe un tribuna yen di mayornan y docente apoyando e muchanan durante e competencia di Atletismo Escolar.

E competencia escolar a wordo reparti den dos dia di competencia e prome dia tabata pa e masculino cu un total di 231 atleta y e siguiente dia femenino cu un total di 194 atleta y prome 15 ganadonan absoluto ta clasifica pa final. Structura di e competencianan escolar e aña aki ta cu mira pa Olimpiada Escolar 2019 cu ta bay tuma luga den luna di mei – juni. Detaye di programa ta bay wordo menciona durante e dianan nos dilanti.

Volleyball Escolar masculino cu a clasifica

Durante januari pa februari a tuma luga otro serie di deporte den ekipo cu ta volleyball masculino di scol basico. Scolnan manera S.B. Washington, Prinses Amalia Basis School, Cacique Macuarima, Colegio Conrado Coronel, Pius X School, Colegio Sagrado Curason yS.P. Kudawecha. E scolnan tabata tin un competencia di cu a dura dos dia unda Prinses Amalia Basis School, Colegio Conrado Coronel, Colegio Sagrado Curason y S.P. Kudawecha a clasifica pa e hunga wega di final durante Olimpiada Escolar.

Manera ta wordo menciona Deporte Escolar ta activo cu torneonan di temporada largo. Deportenan di Volleyball femenino y Basketball masculino ta e Disciplina deportivo cu ainda ta ser hunga pa asina clasifica pa e Olimpiada Escolar 2019.

Basketball Escolar scolnan competencia

Scolnan cu ta hungando e torneo di Basketbal masculino pa scol avansa ta Maria College, Colegio San Augustin, EPB Hato, SPO Savaneta, Colegio Oranjestad, International School, Colegio San Nicolas, Colegio San Antonio, EPB San Nicolas, Filomena College y Ceque College.

Scolnan cu ta hungando e torneo di Basketbal masculino pa scol basico ta S.B. Washington, Sint Franciscus College, S.P. Kudawecha, Pius X School, Prinses Amalia Basisschool, Maria Goretti College, Colegio San Hose y Santa Famia School. Den e Disciplina aki e prome 4 scol basico y scol avansa ta bay Olimpiada Escolar 2019.

Volleyball Escolar scolnan competencia

Scolnan hungando e torneo di Volleyball femenino di scol basico ta Bon Bini College, S.P. Kudawecha, Pius X School, Prinses Amalia Basisschool, Cacique Macuarima, Santa Famia School y Colegio Sagrado Curason.

Scolnan hungando e torneo di Volleyball masculino di scol Avansa ta Colegio San Nicolas, Filomena College, Maria College, Colegio San Augustin, Juliana School, Abraham de Veer School, La Salle College, Colegio Oranjestad, Colegio San Antonio y E.P.B. San Nicolas. Den e Disciplina aki e prome 4 scol basico y scol avansa ta bay Olimpiada Escolar 2019.

IBiSA aparte di e datonan nan menciona ta organisando ainda nan competencianan ariba e calendario escolar cu ta Futbol di sala y Futbol pa scol basico femenino y masculino, Softball pa scol avansa, Dam pa scol basico y avansa, 1-2-3K pa scol basico.

Pa mas informacion di Actividad nan escolar of otro evento nan cu IBiSA ta organisa y of ta colabora durante aña por haci esaki traves di nos Facebook: IBiSA Aruba.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee a reuni cu directiva di fundacion Ambiente Feliz



ORANJESTAD - Un reunion caminda a resalta diferente reto cu e directiva di fundacion Ambiente Feliz y e trahadonan diariamente tin cu atende cu ne, pero unda mas ainda a resalta e animo, dedicacion, entusiasmo y amor cu cual e trahadonan ta traha cu ne.

Parlamentario Tromp-Lee ta comenta cu cada biaha e bishita un instancia cu ta duna cuido na un di e gruponan mas vulnerabel den nos comunidad, semper e ta keda asombra con cu minimo na fondo, recurso humano y infrastructura limita, e trahadonan ta haci nan maximo esfuerso pa ofrece un cuido debido na nan clientenan. Durante e reunion mas cu claro nan ta vocifera na mes momento cu mester duna oido na nan necesidadnan como organisacion y mas cu tur cos nan ta fungi debidamente como e bos pa nan clientenan cu hopi biaha no por haci esaki pa nan mes.

E fundacion tin diferente proyecto cu a corto plaso mester keda realisa manera drecha nan dak di edificio, upgrade nan cushina y percura pa mas siguridad pa nan clientenan. Pero e peso di mas grandi cu nan tin diariamente ta creatividad cu nan mester aplica pa por percura pa un calidad di bida aceptabel pa nan clientenan. Un ehempel cu por ilustra esaki ta e echo cu nan mester percura pa un dieta balansa y saludabel diariamente (3 cuminda pa dia) pa 20 cliente cu un budget di solamente Awg. 2.500,- pa luna.
P'esey mes nan ta indica cu e subsidio cu nan ta ricibi durante añanan a keda mescos of hasta a yega di baha, mientras nan gastonan y necesidad pa haci inversion of amplia e cuerpo di trahado ta keda subi.

Otro punto di preocupacion ta cu nan ta ripara cu e sponsornan cu usualmente nan sa ricibi tambe pa aña ta birando menos. Cual ta haci hopi dificil pa nan por genera e fondonan necesario pa por realisa e proyectonan anteriormente menciona.

Parlamentario Tromp-Lee ta remarca cu nan peticion specifico na e comision fiho di Parlamento ta pa durante tratamento di presupuesto percura pa otorga e fondonan necesario na nan Fundacion, mediante e subsidio anual, conforme nan 'wenselijkheidsbegroting'. Esey ta e unico manera pa nan por brinda e cuido di calidad necesario y realisa e inversion grandi necesario pa nan por cumpli cu e ley di cuido y calidad. Na mes momento ta crea e espacio financiero pa porfin por duna e atencion necesario y urgente na diferente asunto di personal cu pa añanan no a keda atendi cu nan. Un peticion na su luga y cu sigur e parlamentarionan presente tin tur oido pe.

Na mes momento como parlamentario, sra. Tromp-Lee ta indica cu tin otro manera tambe cu por crea alivio y na mes momento por realisa mas espacio den e cashflow di e organisacion, esta door di of mediante intervencion di Gobierno yuda baha e gastonan di e instancia. Por pensa por ehempel di exonera e instancia di pago di erfpachtcanon, introduci un tarifa social pa loke ta trata prijs di utilidad y servicio di Setar, prijs reduci di Serlimar etc.

Parlamentario Alan Howell(POR):

'Stof a pasa pa pasado'

ORANJESTAD - Parlamentario Alan Howell ta hopi contento cu e desaroyo positivo pa loke ta e careteranan den e bario di Mabon/Brazil. E ta gradici Minister di Infrastructura, DOW y gobierno en general pa cumpli cu e peticion pa e bario aki di pariba di brug por a haya finalmente e asfalt cu tanto a pidi.

Alan Howell a indica cu despues cu habitantenan di e Mabon/Brazil mester a warda pa añanan largo pa mira cu nan cayanan por a haya asfalt, finalmente minister Oduber a scucha e peticion y a cumpli.

Awor, fuera cu e cayanan a wordo asfalta, e bario di Mabon/Brazil ta parce un bario nobo nobo y ta pone e bario y casnan luci, segun Alan Howel a indica y a expresa tambe cu Rooi Master lo bin na beurt awo y despues mas barionan di pariba di brug.









Parlamento Mervin Wyatt-Ras (AVP):

'Caft no ta contento cu e presupuesto 2019 ni cu begrotingsfonds Plan Social'

ORANJESTAD - Parlamentario, Mervin Wyatt-Ras durante conferencia di prensa di fraccion di AVP a trece padilanti diferente remarca di e rapport mas recien di Caft encuanto presupuesto 2019. Ya caba Caft a duna conseho ariba dicho presupuesto 22 di october 2018, prome cu esaki a keda entrega na parlamento pa ser aproba.

Dia 22 di november gobierno y Hulanda a firma un protocol pa añanan 2019-2021, pero te ainda ni foe ni fa di e ley nobo di Laft. Esaki ta haci cu Caft ta husga e presupuesto di 2019 segun normanan cu ya no ta valido mas. Aki gobierno no a cumpli, pero ta parce cu Caft a dicidi di duna gobierno un chens. Net e gobierno aki di cual su miembronan a grita den tono halto den parlamento cu nan no ta acepta cos cu no ta segun ley. Nan ta cuminsa na desvia di ley.

Segun Caft gobierno no ta cumpli cu diferente consehonan cu a duna na october ultimo. Por lo general ta constata cu presupuesto 2019 no ta controlabel. Den splicacion di e presupuesto no ta cla si Aruba ta riba e bon caminda pa logra bon financia publico. Segun Caft gobierno no a tene suficiente cuenta cu su conseho di 20 di october 2018. Pa loke ta trata e begrotingsfonds Social Caft ta trece padilanti cu esaki mester ta mas detaya. Textualmente Caft ta duna como conseho:

"Stel een gedetailleerde begroting op voor het interim begrotingsfonds SCP, waaruit duidelijk blijkt aan welke projecten de middelen worden besteed en wanneer Aruba voornemens is om deze bestedingen te verrichten. Ook dient uit deze begroting duidelijk te blijken dat eventueel extra personeel voor het Sociaal Crisis Plan de realisatie van de doelstelling om de personeelslasten nominaal te laten dalen vanaf 2019 in gevaar brengt en derhalve elders dient te worden gecompenseerd".



Proyectonan mester cuadra cu medionanan financiero. Tambe mester ta cla ki personal mester ser busca y nombra. Tambe pa cumpli cu loke a acorda cu Hulanda lo mester tene cuenta ora nombra personal special cu mester tene cuenta cu e peliger cu no por realisa e meta pa baha gastonan di personal desde 2019 y cu esaki lo mester ser compensa otro caminda. Sra. Wyatt-Ras ta constata cu despues cu a aproba e fondo social no a tende nada mas di e minister. A scucha propaganda den medio di comunicacion pa e plan social pero esey no mester ta intencion, lo mester ehecuta proyectonan concreto dirigi por ehempel riba prevencion di abuso y maltrato di mucha. Fraccion di Avp lo keda sigui ehecucion di e plan cu wowo critico y gobierno lo mester bin splica parlamento con ta sigui cu ehecucion. Otro siman Caft lo ta na parlamento cu splicacion di su conseho duna na gobierno. E hecho cu e ley di Laft no a yega parlamento ta muestra cu gobierno aki no ta trahando.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

'Presentacion di Stichting EPB na Parlamento cu hopi informacion valioso, caminda a trata diferente aspecto importante'

ORANJESTAD - Recientemente a tuma luga den sala di comision di parlamento un reunion entre Directiva di Stichting EPB (SEPB), director suplente di EPB y Comision fiho di Enseñanza na cual parlamentario Tromp-Lee ta forma parti.





E reunion a cuminsa cu un presentacion di sra. Bosma cu ta e Director suplente di Stichting EPB caminda el a duna informacion di e organisacion di SEPB, tocante e enseñanza di EPB y e resultadonan di cada unit. Tambe a trata e aspectonan fuerte di SEPB y kico ta e retonan cu e scol tin pa atende cu nan. SEPB ta un scol grandi caminda na Oranjestad tin 1000 studiante y na San Nicolas tin 600 studiante.

Un aspecto di preocupacion cu sigur a keda atendi ta e 7,1% di dropouts cu e scol tabatin den e aña escolar 2017-2018. Mirando cu e motibonan cu a conduci na e dropout ta conoci ta haci posibel cu por atende cu nan na un manera dirigi y structura. Pero na mes momento ta enfatisa e realidad cu hopi biaha sa kico ta e problema pero pa falta di suficiente recurso humano y un infrastructura di cuido limita, ta haci cu no por atende cu e motibonan manera ta desea y adecuadamente. Ta remarcabel cu no obstante esaki SEPB ta atende cu e punto aki na diferente manera pero tin aspecto cu dificilmente nan por contra aresta manera situacion financiero di e famianan, problemanan social etc.

Durante e presentacion tambe a keda presenta e aspectonan fuerte di e scol manera nan cuerpo di docente experiencia, nan unitnan "scol chikito den scol grandi", nan propio material di les desaroya pa e docentenan di EPB, resultadonan positivo di muchanan cu ta caba scol, e sistema di educacion practica teoria y actitud profesional y asina por sigui menciona.

A para keto na e diferente retonan cu SEPB tin pa atende cu nan. Uno cu parlamentario Tromp-Lee a mustra hopi interes den dje ta e 'aansluiting' di SPO y basisschool na EPB y con ta bay percura pa mas mucha di SPO por drenta EPB y logra caba nivel 1 y preferiblemente tambe nivel 2. Akinan sigur e materia Hulandes ta bay keda un problema. Mirando e posibilidad cu ariba mercado laboral e chens ta practicamente nulo pa loke ta trata uzo di Hulandes den e funcionnan cu e graduadonan aki ta bay ehecuta, pregunta ta si ta necesario mantene e materia Hulandes den nan curiculo.
Otro aspecto cu parlamentario Tromp-Lee a trata cu SEPB ta e 'aansluiting' entre e graduadonan di EPB y mercado laboral. Y cu e ta di opinion cu mester crea un miho 'matching' entre e necesidad y oferta, sigur pa loke ta trata e 'lagere beroepsfuncties'. Si analisa e cantidad grandi di importacion di trahado pa ehecuta e tipo di funcionnan aki y e grado di desempleo bao di nos hobennan sigur ta un punto cu mester haya su atencion.

Por ultimo, no obstante e echo cu tempo no a duna e oportunidad pa atende e siguiente punto cu SEPB, Tromp-Lee ta remarca cu otro punto di atencion ta e 'aansluiting' di EPB na EPI y e cantidad di studiantenan cu finalmente ta logra finalisa EPI exitosamente. Un punto cu ta bon pa tin e data necesario pa por percura pa mehoracion den esaki, mirando cu tin señalnan cu tin espacio pa mehoracion. Si tin data por analisa kico ta e problema y con por atende cu ne.
Tromp-Lee ta finalisa bisando cu e reunion a bay hopi bon y cu ta na su luga pa mantene e contacto cu SEPB y invita nan mas structuralmente den e comision fiho di Enseñanza.

BONDIA ARUBA

Parlamentario Sue-Ann Ras(MEP):

'Ki confiansa mi por tin, si 1 aña y 10 luna a comproba cu a comete fraude cu casi 370 mil Florin na EBP Hato?'

ORANJESTAD - E herencia di corupcion, malversacion y fraude ta hopi mas amplio, cu nos ta pensa y cu nos a haya diferente stempel relaciona cu corupcion, cu ta parce di ta parti di haci negoshi na Aruba. Remarcabel ta cu segun Banco Central, 60% di nos poblacion ta pensa cu corupcion ta normal, ora di haci negoshi.

Y mas condenabel ta, cu corupcion, malversacion y fraude a contamina den nos sistema di enseñansa tambe y esunnan encarga cu cierto posicion clave, a perde nan principionan y moral, en bes di aporta na enseñansa y nos mucha- y hobennan. "Pa cambia e imagen aki sigur ta encera un caminda largo y dificil, pero esey no ta kita afo cu nos no mester hacie. Aña pasa mi a trece dilanti cu den SEPB y EPB Hato, ta di lamenta cu malversacion, fraude y mal maneho tambe ta biba den e area di enseñansa, unda cu a mal uza placa di inversion pa nos hobennan pa luho di bida di algun persona", parlamentario Sue-Ann Ras a cuminsa na bisa durante su conferencia di prensa ultimo.

Rapport di inspeccion di enseñansa

E situacion di EPB specialmente pa loke ta trata e sector di tecnica, ta pasando den momento basta preocupante y no ta cos di awor. For di un rapport di Inspeccion di Enseñansa di april 2018, a constata cu tin varios punto di atencion urgente y mas cu claro esaki ta djis algun:

1. Pa loke ta trata construccion y carpinte ta uza 3 lokaal pa duna les. E sector aki ta haci uzo di e mashinnan grandi, cu ta data for di tempo di J.F. Kennedy School. Ta mashinnan bieu y nan no ta cumpli cu e exigencianan di siguridad di awendia. Por ehempel nan no tin rem pa para e mashin inmediatamente den un situacion di emergencia.
2. Algun mashin falta pieza manera un 'beveiligingskap', nan no ta funciona optimal, ta haci hopi desordo of tin un periodo largo cu no ta uzabel mas.
3. E lesnan ta duna pa 1 docente cu mester ta den dos lokaal na mesun momento. Esaki mas cu claro ta hacie hopi dificil pa e docentenan pa loke ta trata vigilancia y supervision.
4. Den e sector di electro ta uza actualmente 4 lokaal, di cual 2 ta realmente un lokaal di practica. Esaki ta door di e interes grandi di e hobennan den e estudio aki, unda e scol mester a amplia su espacio y 2 lokaal no ta muebla ni diseña pa lokaal di practica.
5. Pa loke ta trata e materialnan di practica tin 6 'voedingskasten', di cual 4 no ta operacional of ta funciona parcialmente.
6. Pa loke ta trata e metodo di Electro e docentenan tin solamente buki di tarea y buki copia pa e alumnonan y nan no ta dispone di un manual pa docente.
7. Pa e sector di mantencion tambe ta uza algun di e lokaalnan aki y e mashinnan cu ta uza den e sector aki tambe ta bieu.
8. Pa loke ta trata e lokaalnan di las, tin 10 hoki pa las cu e aparato di las y tambe ta trata di aparato bieu, di cual 1 ta kibra y no por drecha mas.
9. Pa siguridad mester cambia e 'schorten' cu e alumnonan ta bisti, pa un jacket special y 'safety shoes' tambe ta un exigencia, pero lamentablemente esaki no ta e situacion.



Custumber di 2 unitmanagers

Segun Ras "ta tristo y masha di lamenta cu en bes a uza e subsidio di gobierno debidamente y responsabelmente, pa inverti den material di scol pa nos hobennan, bo ta haya cu 2 unit manager, tin e custumber pa firma hopi check den blanco, cu tabata pa propio uzo y pa no lanta sospecha, tabata traha factura falso pa trabou cu nunca a tuma luga". Y tur esaki a sosode rond di october 2017, ora cu e directora di EPB Hato anterior a baha cu pensioen, cu tabata for di 1998 den e funcion ey, y riba dje cu un tremendo fiesta di despedida. Un balente suma di Afl. 369.738,01 a keda malversa den e periodo di 1 di januari 2016 te cu 31 october 2017. "Imagina bo, cu esaki ta den periodo di 1 aña y 10 luna y e pregunta cardinal ta, cuanto placa mas e trio aki a malversa y cuanto hende mas ta complice di esaki? Placa cu sigur por a uza pa un sin fin di necesidad pa e scol y nos hobennan y mas tristo ta, cu e dos unitmanagernan, ainda ta eherce e mesun funcion. Ki confiansa ami por tin awo, cu e cosnan por ta diferente si SEPB haya subsidio extra? P'esey ta importante pa tin e relatonan anual na ordo y haci nos trabou como Parlamentario pa vigila y controla. Riba dje ta bon hancra den ley, cu tur fundacion cu ta haya subsidio di gobierno, mester entrega nan relato anual, prome cu 15 di februari di cada 'dienstjaar'",parlamentario Ras a finalisa bisando.

KvK cu recordatorio:

'Te cu dia 15 di februari por tuma nota y duna comentario encuanto e ROP'

ORANJESTAD – Camara di Comercio y Industria (KvK) kier informa cu te cu dia 15 di februari tin e posibilidad di tuma nota di e Plan Preparatorio di Desaroyo Espacial 2019, pues e Ruimtelijke Ontwikkelingsplan (ROP) 2019. E ta importante pa henter e comunidad ta na altura di e plan aki, y kico e ta encera. Gobierno kier finalisa e ROP e aña aki y e ta bay ta un plan cu su efectividad pa e siguiente decada.

Kico ta ROP y dicon e ta importante

Un ROP ta contene e vision di gobierno over con lo desaroya e areanan di Aruba. E ta duna forma na e beleid pa desaroyo espacial. Un ROP ta wordo componi door di e Minister concerni y tin un duracion di 10 aña. Unabes cu e ROP wordo formalisa lo mester continua cu desaroya e ROPv cu ta describi e parti huridico na cua tur hende mester cumpli cune. Mester remarca cu e ROP anterior cu a keda formalisa na 2009 no a logra yega na e punto pa formalisa un ROPv y ta spera cu esaki lo por bira un realidad e biaha aki. Pa yega na e ROP 2019 a tene reunion cu diferente stakeholders y a haci encuestanan pa colecta informacion pa duna contenido valido na e ROP. Pa e ROP nobo a tene cuenta cu e metanan di SDG pa asina contribui tambe na e continuidad y durabilidad di por ehempel naturalesa y crea areanan sostenibel creando balans economico y social. E cualidadnan y balornan cu ta representa Aruba ta central pa e ROP 2019.

Zonanan segun e ROP

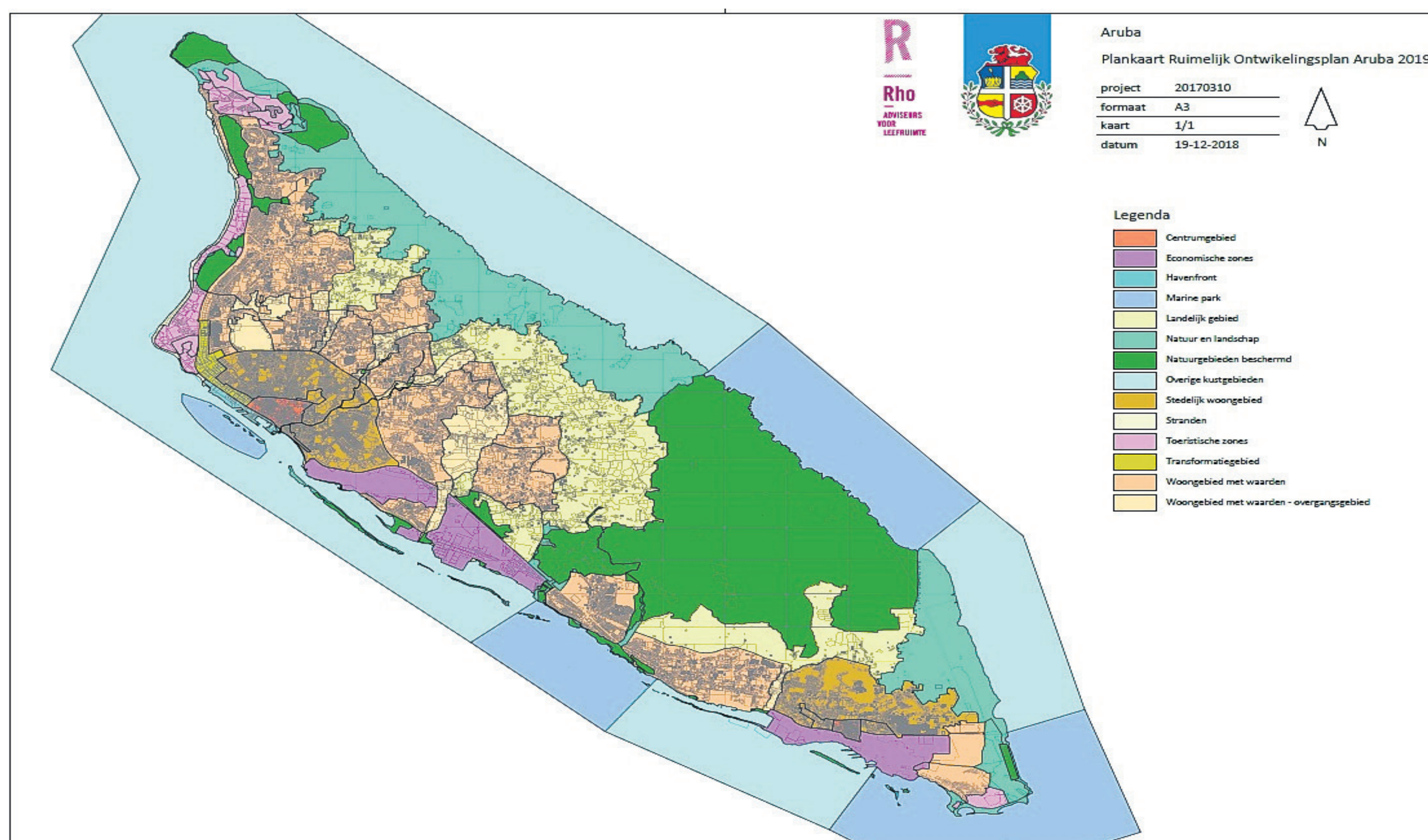
E aspecto mas importante di e ROP ta e particion den zonanan. Di e forma aki ta aloca areanan destina pa vivienda, comercio, turismo y naturalesa por ehempel. Cada zona ta visibel riba e mapa y ta bay cu un descripcion encuanto kico ta e rekisitonan y con lo bay wordo desaroya den su infrastructura manera e ROP ta indica. Pa haya un bista di esaki gobierno ta ofrece e oportunidad pa tuma nota di e contenido di e ROP 2019. Por tuma nota di e Plan Preparatorio pa Desaroyo Espacial 2019 (cROP 2019), e splicacion di e Plan Preparatorio pa Desaroyo Espacial 2019 y mapa di e plan por medio di https://aruba-ro.nl. Desde 15 di januari te cu 15 di februari tin e oportunidad pa haci esaki tambe door di bishita oficina di Direccion di Infrastructura en Planificacion (DIP), den sala di lesamento di tur MFA y tur filial di Biblioteca nacional Aruba. Por haya tur e documentonan tambe online via website di DIP www.dip.aw.

Bo opinion ta importante y tambe ta conta!

KvK ta urgi comunidad pa informa riba e ROP 2019 y duna bo opinion. Gobierno kier ricibi mas hopi comentario cu ta posibel pa asina formalisa un ROP cu ta conforme cu deseo di comunidad en general. Pa entrega bo opinion, vision of sugerencia riba e ROP mester corda cu e mester tin bon argumento. Tur hende por entrega esaki por escrito y dirigi esaki na:

Ministerio di Desaroyo Espacial, Infrastructura y Medio Ambiente
Sr. Otmar Oduber, B. Sc.
Mediante Sr. dr. Rigoberto H. Croes
Sabana Blanco 68
Alhier

Tur carta lo wordo contesta por escrito door di e Minister. Si a caso bo persona tin pregunta encuanto e contenido di e ROP 2019 of su procedura, tuma contacto cu DIP na 527-7100, 527-7182, 527-7154, 527-7181. KvK tambe lo bay analisa y duna su opinion riba e ROP pa asina e proceso ta uno husto y transparente.



Advertorial

Un Carnaval dushi ta un Carnaval sin sushi

ORANJESTAD - Un Carnaval Dushi ta un Carnaval sin Sushi, ta e mensahe di Serlimar Sui Generis pa e temporada di Carnaval 65. Un periodo di fiesta nacional, caminda gran parti di nos comunidad di Aruba ta gosa y disfruta di musica, evento, paradanan y hopi mas. Un temporada dushi pero alabes e temporada cu nos ta acumula mas hopi desperdicio compara cu e resto di aña.

Serlimar tin hopi aña ta participa como un di e stakeholdersnan di mas importante pa cu e celebracion di Carnaval en conexion cu e maneho di desperdicio pa asina mantene Aruba limpi. Serlimar tin entre otro 16 aña ta ubicando su barinan rondo ariba ruta di Carnaval pa e publico carnavalesco por tira nan sushi. Serlimar tambe ta responsabel pa haci tur ruta limpi despues di cada parada di Carnaval cu ta wordo organisa. Alabes Serlimar ta reparti saco di sushi entre e publico prome cu e ultimo paradanan grandi. Tur esaki cu e meta principal pa mantene nos dushi Aruba limpi durante e temporada di Carnaval.

Pa Carnaval 65 Serlimar a tuma e direccion pa engrandece su participacion den e celebracion di Carnaval y pa es motibo a introduci e lema pa Carnaval 65; "Un Carnaval Dushi ta un Carnaval sin Sushi!". E lema aki ta nifica cu durante temporada di Carnaval tur hende por tuma e decision corecto pa asina cuida nos medio ambiente y sigui gosa di Carnaval conscientemente. Esaki ta encera promocion pa eco-containers caminda lo recicla hunto cu e organisacion local Plastic Beach Party y alabes un campaña di conscientisacion pa reduci e compra y uzo di plastic di un solo uzo, segun e ley nobo cu ta prohibi plastic di un solo uzo. E conscientisacion mas importante ta pa nos comunidad haci mas uzo di productonan reuzabel y eco-friendly durante e temporada di Carnaval. E lema aki lo wordo incorpora den diferente campaña durante periodo di Carnaval 65 di Serlimar.

Serlimar e aña aki tambe lo ta participando un bes mas den e Festival unico di Disfraz Recicla cu ta wordo organisa pa Dennis Burke na Centro di Bario Playa Pabou. E Festival aki ta pa tur scol basico na Aruba, caminda ta curasha e participacion pa presentanan creatividad cu material reciclabel. Esaki ta netamente locual cu Serlimar ta para tras di dje cu ta relata na e lema pa Carnaval 65 y alabes ta e enfoke di un campaña nobo cu ta promove e creatividad cu material reciclabel cu pronto lo wordo introduci.

E meta di Serlimar Sui Generis ta pa yega na e nivel di conscientisacion caminda Aruba henter por participa na Reduci, Re-uza y Recicla pa asina duna cierto tipo di material un di dos bida y tambe siña nos futuro generacionnan con pa anda cu desperdicio na un forma responsabel cu e meta principal pa cuida nos medio ambiente y mantene nos dushi Aruba limpi.

Angela Croes cu concierto elegante diasabra awo

ORANJESTAD - Despues di un bunita recital diadomingo ultimo den "Concierto Dominical Donny Lacle", e artista cantante Angela Baidez conoci como Angela Croes, lo ta dunando otro recital. Diasabra 9 di februari, Angela lo ta presentando pa 8pm riba e barco Freewinds cu banda.

Cantica nan manera Hijo de la Luna, Dos Cruces y Bailame cu ritmo nan flamenco, rumba y balada lo ser presenta. Un y tur ta keda invita pa ta presente. Pa 7:30 porta lo habri pa publico por drenta.

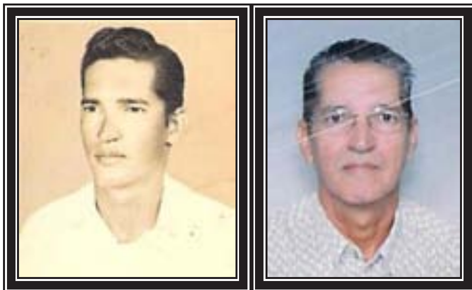
Pa ticketnan y reservacion por manda un mensahe pa 6415866.





Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba verde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo 23: 1, 2, 3

Cu inmenso tristesa den nos curason pero agradecido pa tur loke nos a comparti cune, nos ta anuncia fayecimento di:



Ignacio Isidor Tromp
*01-02-1942 - □06-02-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba verde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo 23: 1, 2, 3

Cu inmenso tristesa den nos curason pero agradecido pa tur loke nos a comparti cune, nos ta anuncia despues di un lucha contra su enfermedad, fayecimento di:



Valentin Girigori
Mihor conoci como: "Vale"
*14-02-1959 - †30-01-2019

Na nomber di su:
Mayornan: †Federico y Anna Maria Girigori-Rivero
Esposa: Jean Girigori-Loopstok
Yiunan di criansa: Jose
Gregory y Marisela
Kimberly y Gillian
Samir
Haniel
Nietonan: Gaykeon, Geayveon, Gay-zion
Rumannan: Filomena y esposo Cicilia Kelly y famia
Sabina Ras y famia
Adriana y esposo Rudolf Hieroms y famia
Nilda y esposo Dayron Ortiz y famia
Tanta y omonan: †Jose Rivero
†Rosa Rivero
†Tony Rivbero
†Maria (Bibi) Rivero
†Maroucha Kock y Macario Kock
Buchi rivero y Margarita Rivero
Benita Davelaar
Ihanan:
Arnold (Nolly) Martinus, Angelo Kelly, Carolina Ras, Mishelon Hieroms
Swa y cuñanan: †Mirna Dix-Loopstok y Hans Dix
Simon Loopstok y famia
Rudy y Nubia Loopstok y famia
Greta Loopstok y famia
Roland y Jolanda Loopstok y famia
Vera Croes y famia
Marieta y Mario Dirksz y famia
Eda y Versi Vrolijk y famia
Hector y Vivian Loopstok y famia
Sonia y Hairo Faro
†Virginia y Eloy Geerman y famia
Angeline y Angelo Semerel y famia
Maybeline Boekhoudt y Dominico
Everon y famia
Amigo(a)nan di cas: Chimina y Chico, Marcell, Julio, Natasha, Barranquillq, Frans, Juan, Ramiro, Neelis, Papito, Randolph Roch, Frenk Loopstok, Famia Brieva, Mack Paalman

Sobrino(a)nan, primo(a)nan na Aruba, Curacao, USA, Hulanda, comper y compernan, tur su amigo(a)nan, su excoleganan di Mourik, Star Motor y Mota y Giel

Demas famia: Girigori, Loopstok, Rivero, Kelly, Ras, Hieroms, Ortiz, Loefstok, Flanegin, Tromp, Maria, Henriquez, martinus, Davelaar, Echobardo, Brieva, Castaler, Croes, Dirksz, Semerel, Boekhoudt, Vrolijk, Everon, Faro, Geerman, Paula

Acto di condolencia y entiero ta tuma lugar diabierna 8 di februari 2019 di 9'or pa 11'or di mainta na misa Birgen di Fatima na Dakota despues saliendo pa Santana centraal na Sabana Basora.

Enbez di flor of krans, un donación pa Edmund Harms lo ta altamente aprecia.

Si den nos tristesa nos por a lubida un nomber di famia of amistad, nos ta pidi nos disculpa.



"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Señor, nos ta anuncia fayecimento di :



Elton Divon Elvion Gomez
Mihor conoci como " Tonchi"
*17-02-1999 - †31-01-2019

Na nomber di su:
Mama: Valery Dongo
Tata: Anthony "Karaña" Gomez
Rumannan: Vanessa Gomez
Vanscheska Gomez
Kathy na Hulanda
Ariani Gomez
Tanta: Judith Faneyte
Omonan: Gregorio Regales
Miguel Alfonso Richardson
Justo y famia
Andresito y famia
Maikel Centeno
Swa: Joaquin "Alexsey" Pieters
Primo- y primanan
Padrino: Ryan Maduro y famia
Amigo- y amiganan y conocirnan di cas
Demas famia: Dongo, Gomez, Regales, Richardson, Pieters, Lopez, Faneyte, Maduro, Quandus, Molina, Agostein

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home diasabra 9 di februari 2019 di 9□or pa 11□or di mainta. Despues lo sali pa Santana Catolico De Vries na Sta Cruz. Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 07 Feb 2019 Anochi

Catochi
Sorteo # 6703
8730
4942
1342

Big 4
Sorteo # 5747
0462

1Off
Sorteo # 452
9022

Zodiac
Sorteo # 4506
6676
Tauro

Korsou
Sorteo # 2317
5149
5646
6064

Lotto 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	240.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

Lotto di Dia		06-09-12-22-27
Sorteo # 4672		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	
5	x Match 4	99.000,-
228	x Afl. 8,00	

Mini Mega		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	360.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 460.000,-**



DIARIO	*2491-5524-8114*
SUPER 4	*4432*
FLAMINGO	*6453-0900-4929*



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 07 Feb 2019 Merdia

Catochi
Sorteo # 2470
3206
7365
9813

Big 4
Sorteo # 2470
0391

1Off
Sorteo # 526
4203

Zodiac
Sorteo # 2470
9104
Sagitario

Lotto 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	240.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

Lotto di Dia		
Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	
0	x Match 4	93.000,-
0	x Afl. 8,00	

Mini Mega		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	360.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 460.000,-**



Aries

Bo emocionnan ta pa nan cuenta awe Aries. No purba di trece nan bou di control. Bo mester percura pa pone bo energia ariba e proyectonan y hendenan cu ta mas importante pa bo. Number di suerte pa awe ta: 10,15,25,43



Tauro

Bo tin un banda di bo cu tin hopi pasion, Tauro. Esaki tambe ta nifica cu algun hende no por trata cu bo na momento cu sacudi tur cos, manera awe ta e caso. Gosa di e temporada! Number di suerte pa awe ta: 06,17,33,40



Geminis

Bo ta pasando den un temporada hopi emocional ultimamente, Geminis. Y esaki por kiermen cu lo bay wordo alinea pronto. Spera algo pa bin na superficie cu lo duna bo un sentido di liberacion! Number di suerte pa awe ta: 13,14,29,44



Cancer

Ta un temporada druk pa bo, Cancer. Emocionalmente, lo ta bon pa bo purba haci algo diferente pa bay dilanti. Pusha traves di tur contratiempo y lanta pa algo miho. Number di suerte pa awe ta: 01,11,35,46



Leo

Purba di tira un bista mas profundo riba bo reto mas grandi awe. Bo por ripara cu tin hopi mas cos di locual bo a kere. Puntra preguntanan grandi y wak e contestanan cu bo lo bay haya. Number di suerte pa awe ta: 15,23,37,49



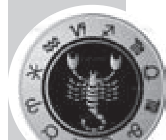
Virgo

Bo habilidad pa comunica cu bo compañeronan a mehora bastante awe, percura cu bo ta tuma bentaha di esaki. Djis laga hende sa cu bo ta pensando riba nan. Number di suerte pa awe ta: 05,10,28,36



Libra

Bo bida ta pasando pa motibo di cambionan nobo awe y esaki por nifica cu bo tin cu warda y wak con bo ta adapta. No tin nada malo cu esey, tuma tempo y wak kico lo sosode. Numbernan pa awe: 3, 13, 22 y 38.



Scorpio

Bo magnetismo interior ta perfecto pa trata cu negoshi awe, sea e ta romantico, trabou of algo otro. Lo bo ripara cu hendenan ta atrai na bo awe y mas dispuesto pa haci loke cu bo pidi nan. Number di suerte pa awe ta:09,18,27,32



Sagitario

Bo tin'e un tiki duro awe pa logra bo cosnan, bo ta sinti pa bay trankilo y no tin nada malo cu esey. Segun e temporada ta yegando su fin bo tin derecho pa haci bo mes comodo. Number di suerte pa awe ta:07,22,30,41



Capricornio

Bo tin un problema cu solamente por wordo trata door di medionan social. Bo lo tin cu tuma bo pasonan traves di algun admiradonan of lo bo tin cu busca un caminda traves di esunnan den posicion mas halto. Number di suerte pa awe ta: 02,11,45,20



Aquario

Bo banda emocional ta trahando duro pa logra bon cosnan pa bo y bo famia pero e por haci bo sinti bo hopi cansa. E bon noticia ta cu den e profundidad di bo ser, tin un bon midi di exito emocional. Number di suerte pa awe ta: 17,39,24,01



Pisces

Tin un hende cu ta tratando bo manera un mat awe, pero esaki kiermen cu bo djis tin cu corda nan di bo relacion. Bo tin gran energia pa sostene bo, asina ta spera di gana! Number di suerte pa awe ta: 26,15,08,36



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
IMSAN
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Trupial Tel. 583 8560

San Nicolas:
Centro Medico Tel. 584 5794

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule february 2019

			ARR	DEPT	BERTH
SUN	03	*FREEWINDS - DEPT.*	****	23.15	
MON	04				
TUE	05	BRITANNIA	08.00	18.00	B
		CELEBRITY SILHOUETTE	10.00	23.59	I
		JEWEL OF THE SEAS	08.00	23.00	C
WED	06	CARIBBEAN PRINCESS	08.00	22.00	I
		FREEDOM OF THE SEAS	07.00	23.00	C
		MONARCH	08.00	15.30	B
		FREEWINDS	06.00	****	E
THU	07	CARNIVAL CONQUEST	08.00	16.00	C
FRI	08	MS RIVIERA	10.00	23.00	C
		KONINGSDAM	08.00	23.00	B

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 02/07/2019



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.32	1.34	1.36
CHF	177.50	178.22	179.02
GBP	2.23	2.28	2.34
JPY	160.70	162.17	163.80
EUR	200.03	201.86	203.88
DKK	26.06	26.78	27.58
NOK	19.73	20.45	21.25
SEK	18.22	18.94	19.74

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di Tempo



Tempo:
Levemente te parcialmente nubia Y generalmente seco

Temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura minimo 25 grado Celsius.

Bahada di solo : 6:44pm subida di solo : 7:04am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di generalmente direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo) den dia fuerte te duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 to 61 km/hr, 22 to 33 nudo).

Situacion general di tempo:
den proximo 24 ora no ta spera cambionan den e tipo di clima cu tini actualmente. Pa e motibo aki tempo lo keda generalmente seco. Di otro un banda por bisa cu e diferencianan di presion di aire den Caribe ta birando grandi. Consecuentemente biento tambe lo bay supla mas fuerte durante e weekend venidero. Un alerta pa biento duro y lama localmente bastante bruto lo por bira necesario e ora ey.

Condicion di lama:
olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 3 te localmente 6 pia cu e olanan di mas halto na costanan oost te noordwest di e isla.

Santa Rosa tin Cabrito na benta





ORANJESTAD - Manera ta custumber, Departamento di Agricultura, Cria y Pesca/Santa Rosa semper ta duna oportunidad na nos criadonan local pa cumpra crianan di rasa na momento cu esakinan ta disponibel. E biaha aki nos tin diferente rasa di cabrito disponibel pa benta. E rasanan disponibel ta: Anglo Nubian, Boer Goat y tambe Toggenburg.

Mester remarca cu esunnan cu por cumpra un of mas cabrito mester ta un criado di bestia activo cu tereno registra na su nomber. Orario pa cumpra bestia ta di dialuna te diabierna, prome cu 9'or di mainta. No ta posibel pa bay cu cabrito despues di e ora stipula. Motibo di e regla aki ta cu solo cayente ta pone cu e cabrito por sofoca di e calor cu consecuencianan di hasta morto durante su transportacion.

Otro exigencianan pa por cumpra cabrito ta e disponibilidad di un cura of luga adecuado pa aloca e bestia. E cura mester ta limpi y mester tin sombra pa e bestia por ta den fresco durante dia pa descansa. Mester percura pa e tin awa limpi alcansabel na tur momento pa e por bebe. Den caso cu no por cumpli cu e puntonan menciona, Santa Rosa ta reserva e derecho di benta di un of mas bestia.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Santa Rosa su oficina na: 585-8102.

OPPA ta organisando un Fiesta di 'kita sombre'

ORANJESTAD - Comision di Actividad (CdA) di OPPA ta keda activo organisando un tremendo fiesta di Carnaval, cu e tema:
Fantasia di sombre di carnaval.
E fiesta aki ta pa e miembronan di OPPA. Cada miembro por trece un introducido (di 18 aña pariba), sea nan pareha, un familiar of un amigo (a).

Entretenimento musical lo ta den man di Banda Musical OPPA y
J-Formation.

E fiesta di fantasia di sombre di carnaval, ta pa e miembro y su introducido presenta na e fiesta cu un sombre dorna yen di Creatividad Fantasia, Imaginacion, hopi Colorido y si por cu luz. Lo tin bunita premio disponibel pa e miembronan cu dorna nan sombre mas Bunita y Creativo.

Desde diamars, 5 di februari 2019, a cuminsa bende carchi pa e actividad aki, na oficina di OPPA, Seroe Blanco 39.
Orario di oficina: 9:00am te cu 12:00pm.
Den oranan di merdia oficina di OPPA ta cera.
Ta bende carchi te cu diahuebs, 21 di februari 2019, si tin ainda.

! Corda bin cu bo carnet di miembro y preferiblemente cu placa net (exacto) pa cumpra bo carchi !



DIRECTIVA DI OPPA



COMISION DI ACTIVIDAD DI OPPA

BONDIA ARUBA

Alemania ta prohibi Facebook combina data di Instagram y Whatsapp



(The Verge) – Regulado di competencia nacional di Alemania a duna orden na Facebook pa stop di combina data di usuarionan for di diferente fuente sin nan permiso boluntario. E orden ta aplica na data colecta riba plataformanan di Facebook, manera WhatsApp y Instagram, pero tambe fuentenan tercero cu Facebook ta uza pa nan perfil di aviso, incluyendo esunnan di no-usuarionan.

E bundeskartellamt, of Federal Cartel Office (FCO), a duna Facebook un luna pa apela e decision, cual a yega despues di un investigacion di tres aña. Si e apelacion no ta exitoso, e compania tecnologico lo mester sigura cu e fuentenan di data en cuestion no wordo combina sin permiso dentro di e proximo cuater luna. Maske e decision ta aplica unicamente na Alemania, e decision lo por influencia legisladonan na otro paisnan.

Riba un blog post, Facebook a bisa cu control di privacidad di data asina no ta cay bou FCO, cu ta enforsa leynan di anticonfiansa y competencia Aleman. Pero e FCO ta bisa cu e control di Facebook riba varios rednan social, combina cu su parti grandi di e mercado, ta 'indicativo di un proceso di monopolisacion' y ta nifica cu mester intervencion.

"Como un compania dominante, Facebook ta wordo someti na obligacionnan special bou ley di competencia", presidente di FCO, Andreas Mundt a bisa den un declaracion di prensa. "Den operacion di su model di negoshi, e compania mester tene na cuenta cu usuarionan di Facebook practicamente no por bay na otro rednan social (...) E unico otro opcion e usuario tin ta, sea ta acepta e combinacion comprensivo di data, of ta stop di uza e red social. Den un situacion dificil asina,e escogencia di e usuario no por wordo referi como permiso boluntario."

Cu Facebook ta colecta data di usuarionan fuera di su propio paginanan ta un aspecto hopi biaha ignora di su model di negoshi, y uno cu e compania mes no kier pone atencion riba dje.

Ora CEO di Facebook, Mark Zuckerberg, a testigua dilanti congreso aña pasa, el a bisa cu usuarionan di Facebook semper por mira e data cu a wordo colecta di nan, y elimina esaki ora nan kier. Criticonan a mustra cu e declaracion aki ta tira un sombra riba practicanan manera creacion di 'profielnan sombra' – profielnan di individualnan cu no tin un cuenta di Facebook.

Uzando hermentnan manera e boton di Like y Facebook Pixel, cu ta incorpora den paginanan tercero y ta duna data bek a traves di servicionan di Facebook, e compania por track e actividad di usuarionan rond internet, expandiendo su conocemento di e gusto y preferencianan di e individuo mas leu di e informacion cu nan lo duna boluntariamente riba e red social. Ora esaki ta combina cu informacion di WhatsApp y Instagram, e resultado ta tracking extenso y detaya.

Reguladonan den Europa ya caba a expresa nan preocupacion pa e maneho di combinacion di tracking di usuario aki. Na aña 2017, Union Europeo a multa Facebook $122 miyon, pa a entrega informacion 'engañoso' tocante su plan pa adkiri WhatsApp. Na e momento di e adkisicion na 2014, e compania a bisa reguladonan cu no lo ta posibel pa link e profielnan di usuarionan di WhatsApp y Facebook. Despues, na 2016, el a haci net esey.

A pesar di accion regulatorio asina, Facebook ta continua cu esfuersonan pa mara usuarionan riba su diferente plataformanan mas hunto cerca otro. Luna pasa, el a bisa cu e tin plan di reconstrui e infrastructura di Facebook Messenger, Instagram y WhatsApp, pa asina tur tres servicio ta traha riba un plataforma unifica.

Compania telefonico bendiendo bo ubicacion na 'bounty hunter'

(The Verge) – Corda luna pasa, ora nos a haya sa cu AT&T, T-Mobile y Sprint no a cumpli inmediatamente cu nan promesa di stop di bende ubicacion actual di bo celular na compania tercero sospechoso, y un mercado preto a cuminsa pa atende cu e demanda di individuonan sospechoso cu kier haya sa unda bo ta?

Well, Motherboard ta duplicando e esfuersonan den e investigacion cu a revela esaki, y awo e ta reporta cu e scandal ta mas grandi di locual nos a pensa. E resumen ta esaki: te na final di aña 2017, un agente di data di segunda mano, yama LocationSmart, a bende data na un agente di data di tercer mano, CerCareOne, kende a permiti 250 'bounty hunter' y cobrado di fiansa localisa un celular di AT&T, T-Mobile of Sprint den tempo real pa un suma.

Esaki probablemente ademas di e data cu e companianan aki a comparti cu Zumigo y Microbilt, e agentenan di data di segundo y tercer mano cu a wordo revela luna pasa.

E fuentenan di Motherboard tambe a mustra documentonan cu ta sugeri cu CerCareOne a bende acceso na data di A-GPS tracking tambe – originalmente diseña pa yuda servicionan di emergencia di 911 localisa victimanan di un forma mas lihe y preciso, door di combina data di rednan di celular y satelite simultaneamente pa localisa un celular.

Algun cos pa tene cuenta cune, ta cu Motherboard a entrevista algun cobrado di fianza, kendenan a sigura cu nan semper ta ricibi permiso explicito di nan cliente pa wordo track di e forma aki. Pero claramente no tur cobrado di fianza ta asina escrupuloso; si tabata asina, no lo tin un mercado preto. Ademas, tur locual ta wordo reporta a tuma luga den pasado. Motherboard ta bisa cu tanto LocationSmart como su fuentenan anonimo ta confirma cu CerCareOne no ta comparti data di ubicacion mas. AT&T a bisa The Verge cu e servicio a caba 2 aña pasa.

Ademas – sikiera segun e companianan di telecomunicacion – e saga aki pronto lo finalisa. Luna pasa, tur tres compania a compromete pa caba cu benta di data di ubicacion, cu T-Mobile y AT&T poniendo e deadline pa maart. Verizon a bisa The Verge cu nan a stop cu e practica caba, excepto pa comparti cu algun compania di asistencia riba caminda, cual e ta den proceso di stop tambe.

Mientras T-Mobile no a duna contesta inmediato y Sprint a nenga di duna comentario, AT&T a bisa: "Nos no ta na altura di ningun mal uzo di e servicio aki, cual a caba dos aña pasa. Ya caba nos a dicidi di elimina tur servicio di agregacion di ubicacion – incluyendo esunnan cu beneficio cla pa e consumidor – despues di reportenan di mal uzo di otro servicio di ubicacion involucrando agregadornan."

Nos ta spera cu e dianan di subcontratacion di acceso na e ubicacion den tempo real di cualkier persona ta tras di lomba – pero si e companianan di telecomunicacion a pensa cu tur cos ta OK te ora wordo proba lo contrario, bo mester puntra ki otro practicanan no desea ta tumando luga actualmente.



Sharleen Tromp cu lectura 'Caracteristicanan di personalidad cu ta yuda studiante alcansa exito'

ORANJESTAD – Recientemente Sharleen Tromp kende ta un docente di profesion, como tambe un 'Desaroyado di Talento' certifica a tene un lectura na Colegio EPI diamars ultimo pa Hunta di Conseheria di Studiante y studiantenan di Hospitality and Tourism, titula 'Personality traits that help students succeed.'- Caracteristicanan di personalidad cu ta yuda studiante alcansa exito.

E materia ta diseña pa elimina 'perdemento di tempo' unda e studiante no lo scoge un estudio, proyecto of un 'stage plek' pafo di e su direccion apunta. Tambe e ta yuda hobennan traha den ekipo di manera mas efectivo, compronde nan colega miembronan di e ekipo cu nan ta forma parti di dje durante nan trayectorio profesional, nan personalidad, fortalesa y debilidadnan. Hobennan a haya un miho bista, comprondemento, como tambe compasion pa otro cu kisas den pasado, tabata tin e tendencia di irita nan pa motibo di e falta di e comprondemento aki.

Un materia ta diseña pa yuda hobennan compronde nan mes, nan capacidad y habilidadnan como tambe acepta nan fortalesa y debilidadnan. Un materia cu ta sea yuda hobennan haya direccion, of establece nan siguransa cu locual nan ta haciendo, ta e direccion corecto.

"Nos di Student Council ta un grupo di studiante y boluntario cu ta organisa trabou boluntario y lecturanan. E ta un concepto pa yuda e studiante crece y prepara pa e industria di turismo. Ami mes personalmente a haya henter e tayer di 2 dia di Juffrouw Sharleen y a pensa mes ora cu esaki ta un bon materia pa nos studiantenan. E lo yuda comprонde nan mes un tiki mas y desaroya nan pa e industria," Dailinis Toro, miembro di Hunta di Conseheria di Studiante, kende tambe ta un studiante den su ultimo aña di Hospitality and Tourism a bisa.

"E lectura di awe tabata sumamente interesante, mi a siña hopi. Mi a identifica mi personalidad y su caracteristicanan awe, y kico e cosnan ta cu mi mester bay traha riba nan pa mehora mi mes den area di mi relacionnan y trahamento den ekipo. Tambe loke mi tabata mira como un debilidad den otro, hustamente ta nan fortalesa pa e rol cu a nan tin di ehecuta den e bida aki," studiante Renea Lindo, kende ta den su prome aña den Hospitality and Tourism a bisa.

"Den mi caso, mi tabata sa basta punto di mi mes caba, pero ora mi a haya e tayer aki, el a 'connect the dots,' - conectando tur cos na otro, a trece awo un claridad 100% pa mi. Na cuminsamento mi tabata tin duda den cua personalidad mi ta cay, pero na final di e lectura mi a compronde mi personalidad y tur su caracteristicanan. Mi a por a identifica nan claramente den mi. El a permiti mi compronde mi mes, na un nivel mas halto y mi ta recomend'e pa tur hende," Dailinis Toro a termina bisando.





Advertorial

RBC ta habri Branch of the Future na Sasaki

"Reimagined banking" a wordo introduci na RBC Sasaki Branch cu enfoke riba experiencia digital, conseho financiero y reforsa relacionnan cu cliente

ORANJESTAD - Siman pasa, RBC Royal Bank (Aruba) N.V. a habri oficialmente e filial renoba na RBC Sasaki. Cu e banco di futuro na Sasaki, RBC ta duna direccion cla pa e futuro cu ta alinia cu servicio na cliente den e era digital awendia.

Rob Johnston, Head, RBC Caribbean Banking –hungado importante pa posiciona e banco pa exito y crecemento den e era digital– a bisa den su speech: "mundialmente nos ta experiencia disrupcion digital, pa esey nos ta prepara nos banco y nos comunidad pa e futuro, den cual digital y mobile ta hunga un rol mas y mas importante. Como banco nos mester ta innovativo y agil pa nos por anticipa riba e expectativanan di nos cliente pa nan por traha cu nos segun nan deseo, na manera simpel y eficiente. RBC Sasaki ta un di e filialnan den Caribe cu ta duna bida na e vision ey", asina Johnston a bisa.

Segun Pierre Rafini, Country Manager, RBC Aruba, e filial nobo y completamente renoba na Sasaki ta un reflexion di e concepto "reimagined banking", e vision di RBC pa cu servicio bancario den futuro. Banda di esey e banco ta tuma pasonan innovativo real pa defini e vision ey. "E diseño di Sasaki branch ta completamente diferente for di filialnan di banco tradicional. Den nos filial di Sasaki nos enfoke ta riba servicio digital combina cu servicio personal pa nos cliente. Den palabranan simpel: servicionan tradicional y nobo ta uni na nos Sasaki branch", asina a bisa Rafini.

Na Sasaki branch, RBC ta ofrece servicionan mas tradicional, manera personal y business banking, e salanan di reunion renoba, combina cu servicionan nobo, como e RBC mobile "Specialized Sales Force", "in-house Discovery Zone", dunando acceso facil y cumbiniente na nos servicionan bancario online y mobile, opcionnan digital, y dos ATMnan full-service cu tin tambe posibilidad pa deposita placa non-stop. Asina RBC ta duna bida na "reimagined banking" na Sasaki branch. Segun e director di RBC esey ta e concepto nobo di banco pa futuro.

E filial nobo a wordo habri formalmente den presencia di ministerio di Financia, Asunto Economico y Cultura, Xiomara Ruiz, Ministerio di Husticia, Siguridad y Integracion, Andin Bikker y Executive Director, Banco Central di Aruba, Prakash Mungra. Tur esunnan presente a wordo invita pa bishita y experiencia e "branch of the future" renoba.

E banco tin un historia largo y distinto na Aruba y den Caribe y ta comprometi na e comunidadnan caminda nan ta opera. E ta un parti importante di e strategia di RBC y pa esey dos fundacionnan a ricibi un donacion digital, Fundacion Casa Cuña Progreso y Fundacion Aruba Little League como reconocemento di e tremendo trabou cu nan ta haci pa e desaroyo di e hubentud na Aruba.



HOME & NATURE

WIJ ZIJN OPZOEK NAAR EEN

STORE MANAGER

JOB CODE #1

FUNCTIEBESCHRIJVING

DE RETAIL UNIT MANAGER IS VERANTWOORDELIJK VOOR DE DAGELIJKSE LEIDING VAN DE WINKEL EN TEVENS VERANTWOORDELIJK VOOR DE VERKOOPRESULTATEN EN TARGETS. DE RETAIL UNIT MANAGER RAPPORTEERT RECHSTREEKS AAN DE COMMERCIEEL MANAGER.

TAKEN EN VERANTWOORDELIJKHEDEN

- AANSTUREN EN BEOORDELEN VAN HET TEAM VAN VERKOPERS EN (WINKEL)MEDEWERKERS
- MEDE VERANTWOORDELIJK VOOR DE VOORRAAD EN HET INKOOPBELEID
- CONTROLE VAN DE NALEVING VAN RICHTLIJNEN OP HET GEBIED VAN WERKPROCESSEN EN DE REPRESENTATIVITEIT EN SERVICEGERICHTHEID VAN MEDEWERKERS
- MEEDRAAIEN OP DE WERKVLOER
- OPTIMALISEREN VAN DE VERKOOPRESULTATEN
- RAPPORTAGE EN ADVIES AAN HET HOGER MANAGEMENT
- VERBETEREN / OP ORDE HOUDEN VAN DE EFFICIËNTIE VAN WERKPROCESSEN
- VERZORGEN VAN DE ADMINISTRATIE, PLANNING EN ROOSTERS
- ZORGDRAGEN VOOR EEN SUCCESVOLLE PRESENTATIE EN INDELING VAN DE WINKEL

FUNCTIE-EISEN

MINIMALE OPLEIDING OP MBO DETAILHANDEL /EPI-NIVEAU
MINIMAAL 3 JAAR RELEVANTE WERKERVARING IN EEN SOORTGELIJKE FUNCTIE
GOEDE BEHEERSING VAN PAPIAMENTO, NEDERLANDS, ENGELS EN SPAANS IN W
WOORD EN GESCHRIFT
GOEDE COMMUNICATIEVE VAARDIGHEDEN
ZORGVULDIG EN ACCURAAT
GOEDE COMPUTERVAARDIGHEDEN
ZELFSTANDIG KUNNEN WERKEN
STRESSBESTENDIG
FLEXIBELE WERKHOUDING

REMUNERATIE

EEN AANTREKKELIJK SALARISPAKKET EN UITSTEKENDE SECUNDAIRE ARBEIDSVOORWAARDEN CONFORM OPLEIDING EN RELEVANTE WERKERVARING.
SPREEKT BOVENSTAANDE FUNCTIE U AAN EN BENT U TOE AAN EEN NIEUWE UITDAGING BIJ EEN TOONAANGEVEND BEDRIJF, WAARBIJ INITIATIEF EN DAADKRACHT GEWAARDEERD WORDT?
STUUR DAN UW MOTIVIATIEBRIEF MET UITGEBREIDE CV UITERLIJK VOOR 15 FEBRUARY 2019 OP NAAR MEGAJOBS@UNICON.AW


HOMENATURE